

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

屯門敬老會

活動名稱：

敬老千人宴

舉辦日期

(年/月/日)：

2022 年 2 月 26 日(六)

舉辦時間：

下午 3 時至 6 時半

舉辦地點/行程：

屯門天后廟廣場

活動對象：

(屯門區內) 60 歲或以上的長者 預算參加及受惠人數： 3600 人

活動性質/目的：

安排屯門區長者聚首一堂,並宣揚敬老揚愛的訊息

活動內容：

長者盤菜宴,表演,派禮物

宣傳和推廣方法：

張貼海報

預計效益/成果：

預期滿額

門票分配及

☒ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☐ 不適用

報名安排：

其他：屯門區公開報名

活動指定負責人：

李瑩 \*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                | 預算支出<br>(元)  | 申請區議會<br>撥款額 (元)            | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------|----------|
|                                        |              |                             | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 長者盤菜津貼<br>\$1080x300 席(每席 12 人)     | \$324,000.00 | \$216,000.00<br>\$60x3600 人 | 216000    |          |
| 2. 典禮背景幕                               | \$2,500.00   | \$2,500.00                  | 2500      |          |
| 3. 場地佈置(製作指示牌 8 塊,<br>租用檯 10 張及椅 20 張) | \$3,000.00   | \$3,000.00                  | 3000      |          |
| 4. 租用全場音響                              | \$4,000.00   | \$4,000.00                  | 4000      |          |
| 5. 社團歌星表演津貼                            | \$6,500.00   | \$6,500.00                  | 6500      |          |
| 6. 音樂及歌曲版權費                            | \$2,500.00   | \$2,500.00                  | 2500      |          |
| 7. 印製海報 35 張 x\$3.00                   | \$105.00     | \$105.00                    | 105       |          |
| 8. 印製席券 300 席 x\$6.00                  | \$1,800.00   | \$1,800.00                  | 1800      |          |
| 9. 租用臨時廁所 8 個 x\$1,200.00              | \$9,600.00   | \$9,600.00                  | 9600      |          |
| 10. 搬運費                                | \$1,200.00   | \$1,200.00                  | 1200      |          |
| 11. 顧用持牌電器技師 1 名(4 小時)                 | \$2,500.00   | \$2,500.00                  | 2500      |          |
| 12. 臨時幹事費 100 小時 x\$50.00              | \$5,000.00   | \$5,000.00                  | 5000      |          |
| 13. 當日活動保險費                            | \$2,500.00   | \$2,500.00                  | 2500      |          |
| 14. 3600 份參加禮物                         | \$72,000.00  | //                          |           |          |

次總數/總數：

\$437,205.00

\$257,205.00

257205

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \$128,602.5 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$257,205.00         |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 3600  | \$50.00    | \$180,000.00         |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | /                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$437,205.00         |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                 |                                             |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 工業傷亡權益會有限公司                                                                                                     | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/ 210367 |
| 活動名稱：                 | 無痛安心工作 2021/22                                                                                                  | 團體編號：1042                                   |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021年10月11日<br>至2022年1月31日                                                                                      | 推薦撥款額：198140 元                              |
| 舉辦時間：                 | 派發時間約 11:30 至 16:30                                                                                             | 預支款額：80000 元                                |
| 舉辦地點/行程：              | 於鄰近車站或商場、區內居民日常出入處進行(確實地點稍後提供)                                                                                  |                                             |
| 活動對象：                 | (屯門區內) 市民大眾                                                                                                     | 預算參加及受惠人數：5,000                             |
| 活動性質/目的：              | 在屯門區鼓勵居民注意職場健康，多做伸展運動                                                                                           |                                             |
| 活動內容：                 | 印製伸展運動資訊單張及派發鎮痛貼                                                                                                |                                             |
| 宣傳和推廣方法：              | 屯門區內兩處不同地點設立公開派發點派發單張、豎立易拉架，並製作電子海報預告有關活動                                                                       |                                             |
| 預計效益/成果：              | 提高屯門區居民對勞工法例及僱員補償條例的認識                                                                                          |                                             |
| 門票分配及<br>報名安排：        | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。 |                                             |
| 活動指定負責人：              | 馮典特 先生                                                                                                          |                                             |

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                   | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫：    |             |
|---------------------------|-------------|------------------|--------------|-------------|
|                           |             |                  | 推薦撥款額<br>(元) | 實際支出<br>(元) |
| 1. 員工開支 (計劃統籌員)           | 3,200       | 3,200            | 3200         |             |
| 2. 街站紀念品 (10片裝鎮痛貼約7,000份) | 168,000     | 168,000          | 168000       |             |
| 3. 街站人員費用 (4人x2日)         | 3,936       | 3,936            | 3936         |             |
| 4. 街站物資來回運輸               | 680         | 680              | 680          |             |
| 5. 鎮痛貼派遞員 (1人x3日)         | 2,640       | 2,640            | 2640         |             |
| 6. 體適能導師指導單張及易拉架內容        | 1,215       | 1,215            | 1215         |             |
| 7. A5 彩色單張印製連送貨           | 910         | 910              | 910          |             |
| 8. 電子海報設計                 | 1,200       | 1,200            | 1200         |             |
| 9. 宣傳易拉架                  | 480         | 480              | 480          |             |
| 10. 影印                    | 200         | 200              | 200          |             |
| 11. 雜項開支                  | 1,002       | 1,002            | 1002         |             |
| 12. 中央行政費                 | 14,677      | 14,677           | 14677        |             |
| 次總數/總數：                   | 198,140     | 198,140          | 198140       |             |

中央行政費

(約佔總撥款額7.4%)

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 80,000 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i)   | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|---------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用)   | (不適用)      | 198,140              |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用)   | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 5,000 人 | /          | /                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | /       | /          | /                    |
| 預算收入總額：                          |         |            | 198,140              |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同) 工業傷亡權益會有限公司

活動名稱：僱員補償資訊推廣 2021/22

舉辦日期  
(年/月/日)：2021 年 10 月 11 日  
至 2022 年 1 月 31 日

舉辦時間：展覽時間約下午 5 至 7 時

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0368

團體編號：1042

推薦撥款額：99643 元

預支款額：49821 元

舉辦地點/行程：於鄰近車站或商場、區內居民日常出入處進行 (確實地點稍後提供)

活動對象：(屯門區內) 市民大眾 預算參加及受惠人數：3,000

活動性質/目的：在屯門區推廣勞工法例及僱員補償條例相關事宜

活動內容：就僱員補償資訊印製資訊小冊及宣傳品

宣傳和推廣方法：於屯門區內不同地點設立職業安全推廣街站，豎立易拉架及派發宣傳品

預計效益/成果：提高屯門區居民對勞工法例及僱員補償條例的認識

門票分配及  
報名安排：☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。  
其他：

活動指定負責人：馮典特 先生

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項 目 / 數 量                      | 預算支出(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫：    |             |
|--------------------------------|---------|------------------|--------------|-------------|
|                                |         |                  | 推薦撥款額<br>(元) | 實際支出<br>(元) |
| 1. 員工開支 (計劃統籌——輔導員)            | 4,950   | 4,950            | 4950         |             |
| 2. 街站人員費用 (3人x5日)              | 5,190   | 5,190            | 5190         |             |
| 3. 街站物資來回運輸                    | 1,700   | 1,700            | 1700         |             |
| 4. 小冊撰文及設計費                    | 38,400  | 38,400           | 38400        |             |
| 5. 小冊印製 (28頁 A5 彩色 3,000 份連送貨) | 8,610   | 8,610            | 8610         |             |
| 6. 街站宣傳品 (環保袋約 3,000 份)        | 30,000  | 30,000           | 30000        |             |
| 7. 宣傳易拉架                       | 480     | 480              | 480          |             |
| 8. 影印                          | 500     | 500              | 500          |             |
| 9. 雜項開支                        | 328     | 328              | 328          |             |
| 10. 中央行政費                      | 9,485   | 9,485            | 9485         |             |
| 次總數/總數：                        | 99,643  | 99,643           | 99643        |             |

中央行政費

(約佔總撥款額 9.5%)

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 49,821 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 99,643               |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 3,000 | /          | /                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | /     | /          | /                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | 99,643               |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                           |                                                      |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 基督教協基會<br>屯門綜合青少年服務中心                                                                     | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號： <u>HAD.TM DC/13/45/ 21 0369</u> |
| 活動名稱：                 | 屯門深度遊—本地旅遊篇                                                                               | 團體編號： <u>351</u>                                     |
| 舉辦日期：<br>(年/月/日)：     | 2021 年 10 月 23 日 - 2022 年 1 月 23 日(於星期六、日或公眾假期舉辦)                                         | 推薦撥款額： <u>150000</u> 元                               |
| 舉辦時間：                 | 每次行程 2-3 小時                                                                               | 預支款額： <u>                    </u> 元                  |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門區內特色景點                                                                                  |                                                      |
| 活動對象：                 | 屯門區內居住、工作或上學人士為主 預算參加及受惠人數： <u>450 居民+10,000 市民</u>                                       |                                                      |
| 活動性質/目的：              | 活動性質:舉辦導賞團, 以推廣屯門區內特色景點<br>目的: 透過舉辦導賞員口述及帶領的導賞團, 帶動及加深參加者對屯門的認識, 享受及欣賞屯門美景, 從而推廣屯門區內特色景點。 |                                                      |

內容如下：

**(A) 舉辦屯門區內導賞團以推廣屯門區內特色景點。**

- 建議舉辦 3 條不同路線的導賞團, 行程 2-3 小時, 每條導賞路線均包含區內特色景點。每條路線舉辦約 5 團, 3 條路線共 15 次
- 每團人數: 30 位參加者(理想為 15 位) + 1 位導賞員 (活動須依循政府公布的最新防疫措施和安排、及限聚令人數上限。)

- 參考片段：

(I) 屯門深度遊 歷史探索路線 <https://www.youtube.com/watch?v=Vp3Od0hgPjI>

(II) 屯門深度遊 文化悠閒路 <https://www.youtube.com/watch?v=IN4xAUpycKI&t=3s>

**a). 建議路線 A: 歷史探索路線**

- 前往本地歷史建築、廟宇等地方, 回顧背後典故。
- 發掘特色地區小店及其故事。

1. 清山塾; 2. 青松觀; 3. 屯子圍, 三聖宮; 4. 青磚圍; 5. 妙法寺; 6. 藍地大街

**b). 建議路線 B: 文化悠閒路線**

- 沿着古今海岸線散步, 沿途經過歷史古廟, 認識其背後之屯門文化。
- 欣賞海灣美景

1. 屯門公園; 2. 天后廟廣場/花炮展覽館; 3. 青山龍窯;  
4. 青山三洲媽廟; 5. 青山灣; 6. 三聖海鮮街

**c). 建議路線 C: 自然美景路線**

- 認識區內非主流學校, 沿途經過屯門山徑, 遊覽特色公園
- 欣賞自然美景及美麗日落

1. 仁愛廣場 2. 鄉師自然學校 3. 屯門徑 4. 湖山單車公園  
5. 屯門高爾夫球中心 6. 中山公園及騎術學校 7. 蠟蝶灣  
8. 屯門海濱花園(幻愛日落場景)

**(B) 製作導賞小冊子 及 紀念品**

1. 跟據建議路線, 製作 1,000 本導賞小冊子, 並放於網頁內供下載。
2. 參加者於導賞團當日可獲得以下建議紀念品 (450 份):  
a. 運動水樽; b. 多功能索繩袋; c. 毛巾; d. 電子計步器

**(C) 拍攝宣傳短片, 推廣導賞團活動**

1. 於活動前拍攝 3 條包括所有導賞地點的路線短片
2. 於網上平台宣傳短片, 包括: 區議會網頁、機構網頁及電子社交平台、Facebook 專頁、IG、Youtube、屯門區電子平台粉絲專頁 等。

**(D) 其他應變計劃**

1. 如因疫情問題取消活動, 建議拍攝足本版 屯門深度遊-本地旅遊篇影片, 讓更多市民能在足不出戶的情況下跟我們走一趟。
2. 運用 go pro 及 360 鏡頭進行拍攝
3. 於網上平台播放影片, 包括: 區議會網頁、機構網頁及電子社交平台、Facebook 專頁、IG、Youtube、屯門區電子平台粉絲專頁 等。

活動內容：

詳細活動內容, 請參看附件計劃書

宣傳和推廣方法： 1. 海報、單張  
2. 向屯門各地區團體、大中小學、屋邨、發信及電郵，及透過地區領袖宣傳  
3. 透過區議會網頁、各社會服務中心及會員網絡作宣傳，並以郵寄、電郵、各電子社交平台宣傳。

預計效益/成果： 15 次導賞團 (450 名市民)、1,000 本導賞小冊子、導賞路線短片及屯門深度遊-本地旅遊篇 影片，放於電子社交平台，預計達至 10,000 個瀏覽

門票分配及報名安排： ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。  
其他：

活動指定負責人： 李澤文 \*先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                 | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-----------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                         |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 導賞員服務費* (\$3,000 x 15 團)             | \$45,000    | \$45,000         | 45000     |          |
| 2. 導賞團活動物資、急救用品、保險費 等                   | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 3. 參加者紀念品* (\$30 x 450 份)               | \$13,500    | \$13,500         | 13500     |          |
| 4. 導賞小冊子設計費                             | \$8,000     | \$8,000          | 8000      |          |
| 5. 印製導賞小冊子 (\$12 x 1,000 本)             | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 6. 製作宣傳短片：拍攝 (攝影師、燈光師、收音師等)*            | \$15,000    | \$15,000         | 15000     |          |
| 7. 製作宣傳短片：後期製作費*                        | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 8. 製作宣傳短片：外景車租用及公共交通費用                  | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 9. Facebook 專頁設計及網站管理員服務費*              | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 10. 宣傳單張 (2,000 張)及海報 (500 張) (連設計及印刷)* | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 11. 宣傳郵費 (\$5 x 500) *                  | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 12. 員工開支：活動統籌 2 人 (路線設計及導賞資料製作)         | \$15,000    | \$15,000         | 15000     |          |
| 13. 中央行政費                               | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 總數：                                     | \$150,000   | \$150,000        | 150000    |          |

中央行政費  
(佔總撥款額 8%)

#### 支出項目解釋

| 項目                                    | 原因                                        |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. 導賞員服務費                             | 需要聘請專業及適合導賞員                              |
| 3. 參加者紀念品 450 份                       | 每份有 4 項物品：a.運動水樽； b.多功能索繩袋； c.毛巾； d.電子計步器 |
| 6.-7.製作宣傳短片：拍攝(攝影師、燈光師、收音師等) 及 後期製作費  | 需另聘請專業攝錄隊伍拍攝，以及後期製作                       |
| 9. Facebook 專頁設計及網站管理員服務費             | 需另聘請專職人員管理網站及負責專頁設計                       |
| 10. 宣傳單張 (2,000 張)及海報(500 張) (連設計及印刷) | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體                          |
| 11. 宣傳郵費 (\$5 x 500) *                | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體                          |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i)  | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|--------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用)  | (不適用)      | \$150,000            |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用)  | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 10,450 | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |        |            |                      |
| 預算收入總額：                          |        |            | \$150,000            |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。  
本機構過往十多年曾舉辦 10 屆 Band 隊比賽，以及每年均有舉辦大型戶外表演活動，並於 13 年 12 月至 14 年 1 月、14 年 12 月至 15 年 1 月、15 年 5 月、16 年 12 月、17 年 12 月、18 年 12 月及 21 年 1 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「屯門藝墟」；以及於 18 年 9-12 月、19 年 4-7 月及 20 年 10 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「日與夜」屯門攝影比賽、「屯門新風貌」攝影比賽及「屯門攝影比賽」；籌辦有關活動經驗豐富。  
另外，於 20 年 12 月至 21 年 1 月，與屯門區議會工商業及房屋委員會轄下地區經濟發展工作小組合辦「屯門深度遊」，反應及效果良好。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源                      ☐ 贊助和捐贈                      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                          |                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 基督教協基會<br>屯門綜合青少年服務中心                                                    | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號： <u>HAD TM DC/13/45/ 21 0370</u> |
| 活動名稱：                 | 屯門深度遊—地區經濟篇                                                              | 團體編號： <u>351</u>                                     |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021 年 11 月 13 日 - 2022 年 1 月 23 日 (於星期六、日或公眾假期舉辦)                       | 推薦撥款額： <u>100 000</u> 元                              |
| 舉辦時間：                 | 每次行程 2-3 小時                                                              | 預支款額： <u>                    </u> 元                  |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門區內特色景點                                                                 |                                                      |
| 活動對象：                 | 屯門區內居住、工作或上學人士為主 預算參加及受惠人數： <u>300 居民+10,000 市民</u>                      |                                                      |
| 活動性質/目的：              | 活動性質:舉辦導賞團，以推廣屯門區內特色經濟活動<br>目的: 透過導賞員口述及帶領，帶動及加深參加者對屯門的認識，以推廣屯門區內特色經濟活動。 |                                                      |

內容如下：

(A) 舉辦屯門區內導賞團以推廣屯門區內特色經濟活動。

- 建議舉辦 2 條不同路線的導賞團，行程 2-3 小時，每條導賞路線均包含區內特色景點，每條路線舉辦約 5 團，2 條路線共 10 次
- 每團人數：30 位參加者(理想為 15 位) + 1 位導賞員 (活動須依循政府公布的最新防疫措施和安排，及限聚令人數上限。)

- 參考片段：

(I) 屯門深度遊 歷史探索路線 <https://www.youtube.com/watch?v=Vp3Od0hgPjI>

(II) 屯門深度遊 文化悠閒路 <https://www.youtube.com/watch?v=IN4xAUpycKI&t=3s>

a). 建議路線 A: 工商市集路線

- 遊覽傳統街市及名店商場區，細看屯門新舊發展，途經屯門河畔看藝術裝置
  - 屯門工業區昔日以製造業為主，隨著香港工業式微，令當地不少工廠大廈空置，近年工業區活化轉型，當中有 2 間酒店為工廈活化
1. 青賢花園； 2. 仁愛廣場 (屯門街市 & V city - 傳統街市 Vs 名店商場)；
  3. 新墟及何福堂； 4. 井財街 (小店)； 5. 紅橋過屯門河畔看藝術裝置；
  6. 大興邨 (現時屯門最久屋邨)； 7. 石排頭路及屯門工業區；
  8. 工廈改建之 2 間酒店，旁為屯門西鐵站

b). 建議路線 B: 墟市、漁業及旅遊路線

- 途經海岸線了解屯門發展時期的特色經濟商圈
- 了解屯門地理環境帶來的漁業及旅遊發展

1. 仁愛街市及置樂花園(三寶)； 2. 三聖海鮮市場及青山灣；
3. 容龍別墅； 4. 加多利灣(海上活動-獨木舟)；
5. 咖啡灣 (BBQ)； 6. 黃金海岸酒店 (日落、打卡)

(B) 製作導賞小冊子 及 紀念品

1. 跟據建議路線，製作 1,000 本導賞小冊子，並放於網頁內供下載。
2. 參加者於導賞團當日可獲得以下建議紀念品 (300 份)：
  - a. 運動水樽； b. 多功能索繩袋； c. 毛巾； d. 電子計步器

(C) 拍攝宣傳短片，推廣導賞團活動

1. 於活動前拍攝 2 條包括所有導賞地點的路線短片
2. 於網上平台宣傳短片，包括：區議會網頁、機構網頁及電子社交平台、Facebook 專頁、IG、Youtube、屯門區電子平台粉絲專頁 等。

(D) 其他應變計劃

1. 如因疫情問題取消活動，建議拍攝足本版 屯門深度遊 - 地區經濟篇 影片，讓更多市民能在足不出戶的情況下跟我們走一趟。
2. 運用 go pro 及 360 鏡頭進行拍攝
3. 於網上平台播放影片，包括：區議會網頁、機構網頁及電子社交平台、Facebook 專頁、IG、Youtube、屯門區電子平台粉絲專頁 等

活動內容：

詳細活動內容，請參看附件計劃書

宣傳和推廣方法： 1. 海報、單張  
2. 向屯門各地區團體、大中小學、屋邨、發信及電郵，及透過地區領袖宣傳  
3. 透過區議會網頁、各社會服務中心及會員網絡作宣傳，並以郵寄、電郵、各電子社交平台宣傳。

預計效益/成果： 10 次導賞團 (300 名市民)、1,000 本導賞小冊子、導賞路線短片及 屯門深度遊-地區經濟篇 影片，放於電子社交平台，預計達至 10,000 個瀏覽

門票分配及報名安排： ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。  
其他：

活動指定負責人： 李澤文 \*先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                 | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-----------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                         |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 導賞員服務費* (\$3,000 x 10 團)             | \$30,000    | \$30,000         | 30000     |          |
| 2. 導賞團活動物資、急救用品、保險費等                    | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 3. 參加者紀念品* (\$30 x 300 份)               | \$9,000     | \$9,000          | 9000      |          |
| 4. 導賞小冊子設計費                             | \$5,000     | \$5,000          | 5000      |          |
| 5. 印製導賞小冊子 (\$12 x 1,000 本)             | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 6. 製作宣傳短片：拍攝 (攝影師、燈光師、收音師等)*            | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 7. 製作宣傳短片：後期製作費*                        | \$6,000     | \$6,000          | 6000      |          |
| 8. 製作宣傳短片：外景車租用及公共交通費用                  | \$2,000     | \$2,000          | 2000      |          |
| 9. Facebook 專頁設計及網站管理員服務費*              | \$5,000     | \$5,000          | 5000      |          |
| 10. 宣傳單張 (2,000 張)及海報 (500 張) (連設計及印刷)* | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 11. 宣傳郵費 (\$5 x 400)*                   | \$2,000     | \$2,000          | 2000      |          |
| 12. 員工開支：活動統籌 2 人 (路線設計及導賞資料製作)         | \$7,000     | \$7,000          | 7000      |          |
| 13. 中央行政費                               | \$8,000     | \$8,000          | 8000      |          |
| 總數：                                     | \$100,000   | \$100,000        | 100000    |          |

中央行政費

(佔總撥款額 8%)

#### 支出項目解釋

| 項目                                    | 原因                                        |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. 導賞員服務費                             | 需要聘請專業及適合賞員                               |
| 3. 參加者紀念品 300 份                       | 每份有 4 項物品：a.運動水樽； b.多功能索繩袋； c.毛巾； d.電子計步器 |
| 6-7.製作宣傳短片：拍攝 (攝影師、燈光師、收音師等) 及 後期製作費  | 需另聘請專業攝錄隊伍拍攝，以及後期製作                       |
| 9. Facebook 專頁設計及網站管理員服務費             | 需另聘請專職人員管理網站及負責專頁設計                       |
| 10. 宣傳單張 (2,000 張)及海報(500 張) (連設計及印刷) | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體                          |
| 11. 宣傳郵費 (\$5 x 400) *                | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體                          |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i)  | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|--------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用)  | (不適用)      | \$100,000            |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用)  | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 10,300 | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |        |            |                      |
| 預算收入總額：                          |        |            | \$100,000            |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本機構過往十多年曾舉辦 10 屆 Band 隊比賽，以及每年均有舉辦大型戶外表演活動，並於 13 年 12 月至 14 年 1 月、14 年 12 月至 15 年 1 月、15 年 5 月、16 年 12 月、17 年 12 月、18 年 12 月及 21 年 1 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「屯門藝墟」；以及於 18 年 9-12 月、19 年 4-7 月及 20 年 10 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「日與夜」屯門攝影比賽、「屯門新風貌」攝影比賽及「屯門攝影比賽」；籌辦有關活動經驗豐富。另外，於 20 年 12 月至 21 年 1 月，與屯門區議會工商業及房屋委員會轄下地區經濟發展工作小組合辦「屯門深度遊」，反應及效果良好。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源                      ☐ 贊助和捐贈                      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：工商業及房屋委員會轄下房屋事務工作小組  
(必須與首頁相同)

活動名稱：大廈管理紀念品製作

舉辦日期(年/月/日)：2021年10月29至2022年3月10日

舉辦時間：(待定)

舉辦地點/行程：屯門區內

活動對象：(屯門區內) 市民 預算參加及受惠人數：約 5,000 人

活動性質/目的：透過派發大廈管理紀念品，提升居民對建築物管理條例、大廈管理及法團的認識，以及推廣良好大廈管理

活動內容：派發印有推廣良好大廈管理訊息的紀念品

宣傳和推廣方法：將有關紀念品贈予區內私人大廈業主

預計效益/成果：提高區內市民對建築物管理條例、大廈管理及法團的認識

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：其他：

活動指定負責人：曾祖威 \*先生/女士 聯絡電話：2451 3045 傳真：2450 3014

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                         | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-----------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                 |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 大廈管理紀念品製作：<br>告示貼(4000 份)<br>筆記本連筆(4000 份)<br>風琴式文件夾(4000 份) | 65,000      | 65,000           | 65,000    |          |
| 2.                                                              |             |                  |           |          |
| 3.                                                              |             |                  |           |          |
| 4.                                                              |             |                  |           |          |
| 5.                                                              |             |                  |           |          |
| 6.                                                              |             |                  |           |          |
| 7.                                                              |             |                  |           |          |
| 8.                                                              |             |                  |           |          |
| 9.                                                              |             |                  |           |          |
| 10.                                                             |             |                  |           |          |
| 次總數/總數：                                                         | 65,000      | 65,000           | 65,000    |          |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 65,000               |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 5000  | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            |                      |
| 預算收入總額：                          |       |            | 65,000               |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☒ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☐ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：工商業及房屋委員會轄下房屋事務工作小組  
(必須與首頁相同)

活動名稱：大廈管理資訊巡迴展覽

舉辦日期  
(年/月/日)：2021年10月29日至2022年3月10日

舉辦時間：(待定)

舉辦地點/行程：屯門區內

活動對象：(屯門區內) 市民 預算參加及受惠人數：約 5,000 人

活動性質/目的：透過巡迴展覽，提升居民對建築物管理條例、大廈管理及法團的認識

活動內容：在巡迴展覽中，展示建築物管理條例、大廈管理及法團的知識

宣傳和推廣方法：邀請區內私人大廈業主參與活動

預計效益/成果：提高對建築物管理條例、大廈管理及法團的認識

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：其他：

活動指定負責人：曾祖威 \*先生/女士 聯絡電話：2451 3045 傳真：2450 3014

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                      | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                              |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 展板設計及製作<br>(連 7 個地點運送及掛拆) | 35,000      | 25,000           | 25,000    |          |
| 2.                           |             |                  |           |          |
| 3.                           |             |                  |           |          |
| 4.                           |             |                  |           |          |
| 5.                           |             |                  |           |          |
| 6.                           |             |                  |           |          |
| 7.                           |             |                  |           |          |
| 8.                           |             |                  |           |          |
| 9.                           |             |                  |           |          |
| 10.                          |             |                  |           |          |
| 11.                          |             |                  |           |          |
| 12.                          |             |                  |           |          |
| 次總數/總數：                      | 35,000      | 25,000           | 25,000    |          |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 25,000               |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | 10,000               |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 5000  | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            |                      |
| 預算收入總額：                          |       |            | 35,000               |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☒ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

(B) ☐ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 救世軍新界西綜合服務<br>屯門青少年綜合服務                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0 374 |
| 活動名稱：                 | 「Inno」青年社創實踐家                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 團體編號：32                                       |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021/10/09 - 2022/01/31                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 推薦撥款額：75500 元                                 |
| 舉辦時間：                 | 待定                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 預支款額：/ 元                                      |
| 舉辦地點/行程：              | 本中心及戶外                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| 活動對象：                 | (屯門區內) 12-24 歲青少年                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 參加人數: 40<br>預算參加及受惠人數：受惠人次: 600               |
| 活動性質/目的：              | 1. 建立社區參與平台讓青少年實踐社會創新，貢獻社區<br>2. 提昇青少年的社區參與及與社區的連繫<br>3. 加強青少年的解難能力及自信心                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| 活動內容：                 | 1. 舉辦社創方案比拼日(Pitching)<br>- 招募區內青少年以 3-8 人組成社創隊伍，以特定的社區需要/問題作回應設計解決方案，透過舉辦比拼日，讓參與的青少年互相交流，學習聆聽不同的角度的意見，並邀請不同社區持份者給予隊伍意見，成功入圍之隊伍可獲得「社區實踐」經費資助。<br>2. 青年社區實踐期(在社區推展項目)<br>- 每隊入選隊伍會獲得社工、顧問等專業指導及支援，嘗試將回應社區痛點的構思，轉變化可行及「落地」的實踐方案，讓社區人士受惠。<br>3. 社創項目成果及體驗分享展<br>- 8 隊的社創隊伍經過數個月的社區實踐，透過「分享展」與社區人士分享經驗及成果，同時亦設有互動體驗，加深社區人士對項目的認識。 |                                               |
| 宣傳和推廣方法：              | 中心網上社交平台發放活動資訊、中心內張貼活動海報及單張、橫額<br>聯絡區內學校等                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| 預計效益/成果：              | 1. 最少有 8 隊青年社創隊伍參加本活動<br>2. 80%或以上參加者同意透過活動增加對社區事務的參與及社區的連繫<br>3. 80%或以上參加者同意透過活動加強解難能力及自信心                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| 門票分配及報名安排：            | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。<br>其他：參加者須親自到本中心報名                                                                                                                                                                                            |                                               |

活動指定

負責人： 陳偉豪 \*先生/女士

4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                                         | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                                 |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 社創方案比拼日 (Pitching)<br>社創企業嘉賓分享費<br>(\$1000 x 2 人)                            | \$2000      | \$2000           | 2000      |          |
| 2. 社創方案比拼日 (Pitching)<br>程序費(包括場地佈置、背幕<br>和頒獎儀式物品設計及印刷<br>費等)                   | \$3000      | \$3000           | 3000      |          |
| 3. 社創方案比拼日 (Pitching)<br>義工津貼(\$87 X 5 人)連續參<br>與活動 3 小時或以上                     | \$435       | \$435            | 435       |          |
| 4. 社創隊伍社區實踐開支<br>(每隊\$6000 X 8 隊)<br>註：如小組訓練物資、程序<br>費、與社區服務有關的物<br>資、服務、嘉賓分享費等 | \$48000     | \$48000          | 48000     |          |
| 5. 社創項目成果及體驗分享展<br>場租(展覽)<br>(連放映器材及音響設備租用)                                     | \$6350      | \$6350           | 6350      |          |
| 6. 社創項目成果及體驗分享展<br>義工津貼(\$87 X 5 人) 連續參<br>與活動 3 小時或以上                          | \$435       | \$435            | 435       |          |
| 7. 社創項目成果及體驗分享展<br>(攤位製作費\$200 X 8 個)                                           | \$1600      | \$1600           | 1600      |          |
| 8. 社創項目成果及體驗分享展<br>(場地佈置)                                                       | \$580       | \$580            | 580       |          |
| 9. 宣傳 (橫額) (\$180x 2 幅)                                                         | \$360       | \$360            | 360       |          |
| 10. 宣傳單張、海報                                                                     | \$140       | \$140            | 140       |          |
| 11. 中央行政費                                                                       | \$7550      | \$7550           | 7550      |          |
| 12. 應急開支                                                                        | \$2050      | \$2050           | 2050      |          |
| 13. 雜項開支                                                                        | \$3000      | \$3000           | 3000      |          |
| 次總數/總數：                                                                         | \$75,500    | \$75,500         | 75500     |          |

中央行政費

(佔總撥款額 10%)

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

- ☒ 此活動不需要申請預支款項。  
☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$75,500             |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | \$0                  |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 40    | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | /     | /          | /                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$75,500             |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

/

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

- (A) 其他收入來源  
☐ 內部資源    ☐ 贊助和捐贈    ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明)  
(B) ☐ 取消活動  
(C) ☒ 其他(請註明) 如撥款金額不足以推行活動，活動將會取消。

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 基督教協基會<br>屯門綜合青少年服務中心                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/ 210374 |
| 活動名稱：                 | T Link<br>(鼓勵青年參與，推動社區連結)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 團體編號：351                                    |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021年10月4日至<br>2022年1月29日                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 推薦撥款額：1,99,000                              |
| 舉辦時間：                 | 待定                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 預支款額：/                                      |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門區不同青少年服務中心、屯門區學校、屯門大會堂展覽廳或會議室等<br>(屯門區內) 學生及青少年、205人及                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |
| 活動對象：                 | 青年工作者、屯門居民                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 預算參加及受惠人數：1,000名市民                          |
| 活動性質/目的：              | 活動性質：訓練及交流分享會<br>目的如下：<br>1) 透過訓練及交流活動，鼓勵青少年參與，就社區內不同的民生及關注議題，與不同持份者接觸，彼此聆聽及交流不同觀點，推動社區連結。<br>2) 紀錄青少年及社區內不同持份者於交流後的意見及感想，運用社交平台或出版文章，與社區人士分享；鼓勵彼此繼續聆聽及交流。<br>活動主題：鼓勵社區聆聽，推動社區連結                                                                                                                                                        |                                             |
| 活動內容：                 | 期望透過訓練、邀請、接觸、聆聽、交流及商討等過程後；讓不同的青少年有機會聆聽社區，與社區內不同持份者建立同行關係，一起參與改變及改善社區。另一方面，青年人同時也在建構自己的身份，有能量推動社區連結、凝聚共識、引起共鳴。<br>活動內容分為三部份：<br>1) 10次青年工作者及青少年訓練工作坊，學習如何聆聽社區內不同持份者的需要、建立同行關係。<br>2) 5次交流分享會，包括事前青少年與不同持份者之多次訪談；透過交流分享，超越立場和訴求的陳述，尋找改變社區關注點的共識。<br>3) 紀錄交流後的意見、感想及故事，運用社交平台或出版文章，與社區人士分享，引起共鳴，嘗試一起與有能力影響相關議題人士探究解決方案。<br>詳細內容，請參看執行計劃時間表 |                                             |
| 宣傳和推廣方法：              | 1. 邀請各社會服務中心及其會員網絡作出宣傳，並以電郵、面書(Facebook)群組等邀請適合青少年與不同持份者參加；<br>2. 向區內地區團體及大/中學，發邀請信、電郵邀請，並透過老師、地區領袖推薦青少年與不同持份者參與；<br>3. 透過電子海報及電子橫額宣傳；<br>4. 透過 Facebook 專頁，令市民主動獲得活動消息，以及把交流分享會後的意見、感想及故事，與社區人士分享。                                                                                                                                     |                                             |
| 預計效益/成果：              | 1. 預計85位青少年及青年工作者參與訓練工作坊。<br>2. 預計60位青少年及60位社區內不同持份者參與交流分享會。<br>3. 分享會後的意見、感想及故事投放於Facebook專頁，預計達至1,000個瀏覽。                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
| 門票分配及報名安排：            | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。<br>其他：                                                                                                                                                                                                                  |                                             |
| 活動指定負責人：              | 李澤文 *先生/女士                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                             |

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                               | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                       |             |                  | 推薦撥款額(元)  | 實際支出 (元) |
| 1. 訓練工作坊導師費 (10 次) *<br>(\$5,000 x 10 次)              | \$50,000    | \$50,000         | 50000     |          |
| 2. 訓練工作坊場租 (6 次)<br>(\$1,000 x 6 次)                   | \$6,000     | \$6,000          | 6000      |          |
| 3. 訓練工作坊場地佈置 (6 次)<br>(\$500 x 6 次)                   | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 4. 交流分享會主持及司儀費(5 次) *<br>(\$8,000 x 5 次)              | \$40,000    | \$40,000         | 40000     |          |
| 5. 交流分享會前訪談義工津貼<br>(\$60 x 200 次)                     | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 6. 交流分享會後攝錄短片、相片、<br>報告及後期製作費<br>(成品放於 Facebook 專頁) * | \$55,000    | \$55,000         | 55000     |          |
| 7. 員工開支: 工作人員 2 人                                     | \$18,000    | \$18,000         | 18000     |          |
| 8. 行政費                                                | \$15,000    | \$15,000         | 15000     |          |
| 次總數/總數:                                               | \$199,000   | \$199,000        | 199000    |          |

中央行政費  
(約佔總撥款額 7.5%)

#### 支出項目解釋

| 項目                                          | 原因                                     |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. 訓練工作坊導師費 (10 次)                          | 需要聘請專業及適合導師                            |
| 4. 交流分享會主持及司儀費 (5 次)                        | 需要聘請專業及適合主持及司儀、有助暢順的交流及分享              |
| 6. 交流分享會後攝錄短片、相片、報告及後期製作費(成品放於 Facebook 專頁) | 需另聘請專業製作人員拍攝交流分享會期間與當中參加者之互動，以及有關之後期製作 |

執行計劃時間表：

| 日期                          | 活動項目             | 活動內容                                                                                                                                                                                                   | 參加者                            |
|-----------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 2021年10月-<br>2022年1月        | 宣傳、<br>招募及<br>推廣 | -邀請各社會服務中心及其會員網絡作出宣傳，並以電郵、<br>面書(Facebook)群組等邀請適合青少年與不同持份者參加；<br>-向區內地區團體及大/中學，發邀請信、電郵邀請，並透過老師、<br>地區領袖推薦青少年與不同持份者參與；<br>-啟動專屬Facebook 專頁，令市民主動獲得活動消息，以及<br>把交流分享會後的意見、感想及故事，與社區人士分享。                  | 屯門區<br>青少年<br>及市民              |
| 2021年<br>10-12月             | 10次訓練<br>工作坊     | -聘請專業及適合導師舉辦 10次 工作坊給青年工作者及青少年，<br>學習如何聆聽及組織社區內不同持份者的需要、建立同行關係。<br>-建議內容 / 題目：<br>a. 看見、聆聽、感受社區需要，思考自己可以與不同持份者<br>做些甚麼。<br>b. 聆聽人與人的關係；心動，才有能量推動改變。<br>c. 透過對話及具感染力的公共故事，與社區內不同持份者建立<br>一種願意參與改變的同行關係。 | 85位青年<br>工作者及<br>青少年           |
| 2021年11月-<br>2022年1月        | 5次交流<br>分享會      | 舉辦 5次交流分享，包括事前青少年與社區內不同持份者之多次<br>訪談；透過交流及分享，相互了解彼此的生活故事，在合適主持人<br>及有關工作員帶動下，超越立場和訴求的陳述，凝聚共識，尋找<br>改變社區關注點的共識。                                                                                          | 60位<br>青少年、<br>60位社區內<br>不同持份者 |
| 2021年12月-<br>2022年<br>1月29日 | 交流後<br>發佈        | -紀錄及整理交流後的意見、感想及故事，透過攝錄短片及後期<br>製作，投放於Facebook專頁，與社區人士分享，引起共鳴，<br>預計達至1,000個瀏覽。<br>-嘗試相約有能力影響相關議題人士一起探究解決方案。                                                                                           | 1,000名<br>市民                   |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                               | 人數(i)   | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|------------------------------------------|---------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                                 | (不適用)   | (不適用)      | \$199,000            |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付                       | (不適用)   | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>                       | 1,205 人 | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助<br>或捐贈請於下面第 7 項其<br>他資料內註明) |         |            |                      |
| 預算收入總額：                                  |         |            | \$199,000            |

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同) 香港小童群益會賽馬會屯門青  
少年綜合服務中心

活動名稱： 本土桌遊企劃

舉辦日期  
(年/月/日)： 2021年9月22至2022年1月31日

舉辦時間： 未確定

舉辦地點/行程： 屯門區內社區會堂/社區中心

活動對象： (屯門區內) 屯門區內居民

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號： HAD TM DC/13/45/210376

團體編號： 569

推薦撥款額： 75000 元

預支款額： / 元

預算參加及受惠人數： 400 人

➢ 給予青年創作實踐機會，把他們的想法/概念實踐

➢ 向屯門區內居民推廣桌遊文化

活動性質/目的： ➢ 發展及創作具本土特色的桌遊

### 意見諮詢及創意培育小組

此階段本會將與區內桌遊工作者合作向青年就桌遊創作/進行分享小組及工作坊，目的讓青年創作團隊建立初步想法。青年創作團隊會就想法制訂桌遊的玩法、規則等。在制訂基礎後由青年創作團隊進行試玩，直至沒有顯而易見的 bugs。

### 試玩工作坊

此階段本會將聯同區內學校、桌遊工作室、本中心等進行多場的試玩工作坊，一方面推廣桌遊文化，另一方面測試由青年創作團隊創作的桌遊以收集不同群體對該桌遊的玩後感、意見等以便青年創作團隊進行第二次的修改以及除錯工作。

### 設計及生產

待青年創作團隊進行第二次的修改以及除誤工作後，便會尋找設計師就桌遊的配件，封面等進行設計及生產一定數量以供區內學校、社區中心、桌遊工作室等進行等二階段的試玩及推廣。

### 試玩工作坊 2

此階段本會將聯同區內學校、桌遊工作室、本中心等進行多場的試玩工作坊，以推廣由青年創作團隊創作的桌遊。另一方面藉此聯絡區內學校期望入校進行推廣和分享青年實踐經歷。

### 青年實踐分享會

活動內容：

讓青年創作團隊對是次青年實踐經歷進行總結，並就是次的經驗和得著進行分享會。

➢ 邀請屯門區內中學並青少年綜合服務中心及地區團體協助張貼計劃海報、單張、橫額。

➢ 於本單位社交媒體專頁、季度通訊刊登活動資訊。

宣傳和推廣方法： ➢ 邀請區內的桌遊工作室參與及合作舉辦活動

➤ 每次試玩工作坊不少於 15 名

預計效益/成果： ➤ 不少於 300 人參與本土桌遊企劃活動

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排： 親臨本中心/網上報名/活動當天即場參與

活動指定負責人： 郭樹棟 \*先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量             | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|---------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                     |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 培訓導師費用(1 人)      | \$6,000     | \$6,000          | 6000      |          |
| 2. 宣傳及設計 (單張、海報、橫額) | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 3. 物資搬運車費           | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 4. 桌遊設計(封面/配件)      | \$15,000    | \$15,000         | 15000     |          |
| 5. 桌遊印刷及生產          | \$32,000    | \$32,000         | 32000     |          |
| 6. 場地佈置             | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 7. 場地租用             | \$8,000     | \$8,000          | 8000      |          |
| 8. 攝影               | \$2,000     | \$2,000          | 2000      |          |
| 9. 雜項               | \$2,000     | \$2,000          | 2000      |          |
| 10. 中央行政費用          | \$4,000     | \$4,000          | 4000      |          |
| 次總數/總數：             | \$75,000    | \$75,000         | 75000     |          |

中央行政費

(約佔總撥款額 5.3%)

#### 5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

## 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$75,000             |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 400 人 | (不適用)      | (不適用)                |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$75,000             |

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本會有恆常 board game 小組/活動舉行，亦與區內桌遊工作室有合作關係。因而有一定的經驗推行和管理上述之活動。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☒ 內部資源
 ☐ 贊助和捐贈
 ☐ 增加參加者費用
 ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☐ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

### 3. 活動的資料

機構/團體名稱： 香港小童群益會賽馬會屯門青  
(必須與首頁相同) 少年綜合服務中心

活動名稱： Chill 齡導賞遊

2021年9月30日(開始拍攝計劃  
短片)

2021年11月1日至2022年1月14日

(計劃短片放映時段)

舉辦日期  
(年/月/日)： 2022 年 1 月 22 日 (導賞日 2)

舉辦時間：上午9時至下午3時

舉辦地點/行程： 屯門區內各導賞景點

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/210377

團體編號： 569

推薦撥款額：50000元

預支款額：\_\_\_\_\_元

宣傳片：1000 人

導賞日(1): 青少年為主

導賞日 1:20 人

活動對象：導賞日(2)：長者為主

預算參加及受惠人數：導賞日 2: 20 人

- 提升屯門區居民對區內社區規劃、建設及歷史文化的認識。
- 拉近不同年齡層的文化差異，善用區內特色建立共融社區。
- 透過計劃短片推廣屯門區各種獨有的生活環境，鼓勵市民發掘並善用更多社區建設，進行社區教育。

活動性質/目的：

「世代共融社區實況短片」拍攝 (2021 年 9 月尾至 12 月)

「世代共融社區實況短片」觀賞 (2021 年 11 月至 2022 年 1 月)

計劃將與網上與長者相關的企業例如: KOElderly / SE Eldpathy 等合作於屯門區內 4-6 個地點拍攝 6 條有關世代共融的短片作生活及文化介紹, 主要用作社區教育用途; 內容將圍繞潮流文化、起居飲食、休憩娛樂、歷史文化等議題。影片將以 Vlog 形式或會結合 360/AR/VR 技術製作相關影片為屯門區內青年及老年對象介紹區內具特色且老少咸宜的生活景點, 令不同年齡層的區內居民也能夠一同透過影片作文化交流。

拍攝主題暫定為下(因應環境狀況可能有相關改動):

| 主題                           | 地點           |
|------------------------------|--------------|
| 古今 Band 友 (歌唱及 Busking 文化)   | 屯門公園、西鐵站     |
| 文青與偽文青 (文學與潮流)               | 屯門 Café / 書店 |
| 街頭掃到街尾 (飲食文化)                | 良景、龍門居、富泰    |
| 浪漫屯門 (浪漫地標 / Stayscation 文化) | 屯門碼頭、屯門酒店    |

其餘主題: 歷史文化有機會於其中一段影片中用作介紹如: 天后廟、中山公園等具歷史意義的地方。

「世代共融社區實況短片」製作及導賞日招募 (2021 年 11 月至 2022 年 1 月初)

「世代共融社區實況短片」將於其中數個網上平台 Youtube、Facebook、MeWe、IG 等地方播放。部分亦會於中心專頁播放吸引區內年輕人士/家庭認識是次共融活動。

實體播放部分會於屯門區內屋邨、社福機構、老人院舍等地方派發 QR CODE / 與相關職員聯絡為區內年長人士學習接觸網上平台/軟件來觀看相關宣傳片; 並會公開招募區內青少年及長者參加 1 月份的導賞活動。

導賞日(1) (2022 年 1 月 15 日)

導賞日(1) 主要對象為區內青少年, 導遊則以活動工作人員及老長參加者為主; 而主題則圍繞「Busking 文化」及「文青」為主。

導賞日當天將遊覽 2-3 個位於屯門具獨特文化意義的地方, 活動期間將進行各項體驗及交流活動; 如: 欣賞街頭唱歌、體驗街頭試唱及體驗文青生活。

參加者完成導賞日後將獲發屬於當日的文青攝影紀念品, 使世代參加者之間能夠回味以往參與導賞日中的經歷及與長者/青少年相處的點滴, 並以此經驗把樂趣分享給身邊的親友。

導賞日(2) (2022 年 1 月 22 日)

導賞日(2) 主要對象為區內長者, 導遊則以活動工作人員及青年參加者為主; 而主題則圍繞「飲食文化」及「戀愛文化」為主。

導賞日當天將遊覽 2-3 個位於屯門具獨特文化意義的地方, 活動期間將進行各項體驗及交流活動; 如: 街頭掃街、制作懷舊小食及認識宅渡假(Stayscation)生活。

參加者完成導賞日後將獲發屬於當日的手作紀念品, 使世代參加者之間能夠回味以往參與導賞日中的經歷及與長者/青少年相處的點滴, 並以此經驗把樂趣分享給身邊的親友。

\*\*\*導賞日前將安排「導遊訓練工作坊」給予青少年/長者掌握基本導賞技巧及知識。

活動內容:

詳見活動計劃書

1) 於屯門屋邨、機構或院舍內張貼相關活動單張及海報

2) 郵寄及電郵活動資料予區內不同學校及社福機構

宣傳和推廣方法：3) 於本單位社交媒體專頁刊登計劃資訊

有多於 1000 名市民接觸過計劃的宣傳片

有 7 成參加者能體驗活動指定目標

參加者能夠認識及體會彼此不同年代的文化產物，加深對屯門區認識

增加參加者於區內衣、食、住、行的選擇

預計效益/成果：大部分參加者能夠學習到導賞的基本技巧

門票分配及 ☐ 全部 ☒ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☐ 不適用。

報名安排：其他：

活動指定負責人：林國賢 先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                         | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|---------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                 |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 計劃短片主持服務費(6 條影片)             | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 2. 計劃短片拍攝服務費(6 條影片)             | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 3. 計劃短片收音服務費(6 條影片)             | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 4. 計劃短片後製服務費(6 條影片)             | 9000        | 9000             | 9000      |          |
| 5. 導賞日廣播系統租賃                    | 5000        | 5000             | 5000      |          |
| 6. 導賞日旅遊巴(2 次來回)                | 2000        | 2000             | 2000      |          |
| 7. 導賞日攝影師服務費                    | 2400        | 2400             | 2400      |          |
| 8. 導賞日紀念品(共 40 件)               | 1200        | 1200             | 1200      |          |
| 9. 導遊訓練服務費(4 次)                 | 5000        | 5000             | 5000      |          |
| 10. 活動宣傳物資(單張、海報)               | 280         | 280              | 280       |          |
| 11. 義工費(活動時間 3 小時以上，<br>共 10 人) | 720         | 720              | 720       |          |
| 12. 計劃證書(40 份)                  | 400         | 400              | 400       |          |
| 13. 雜項(2 次導賞日)                  | 1000        | 1000             | 1000      |          |
| 14. 行政費                         | 5000        | 5000             | 5000      |          |
| 次總數/總數：                         | 50000       | 50000            | 50000     |          |

中央行政費  
(佔總撥款額 10%)

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 50000                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 1040  | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | 0     | 0          | 0                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | 50000                |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

中心單位有豐富經驗組織多元化及跨社群的社區項目。而單位過往有參與「老有所為」活動計劃，有青年與長年接觸及交流的義工服務經驗，有一定網絡進行世代共融的聯絡工作。此外，中心單位一直致力發展社區/文化/藝術共融的工作；上年曾帶領及參與社區聆聽計劃，對社區建設及各方聲音有一定的認識及協調經驗。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：香港小童群益會賽馬會屯門青少年綜合服務中心  
(必須與首頁相同)

活動名稱：生涯規劃-職業見學計劃

舉辦日期：  
(年/月/日)：2021/10/1-2022/1/30

舉辦時間：見下表

舉辦地點/行程：見下表

活動對象：(屯門區內) 青少年及社區人士 預算參加及受惠人數：參加者:83 人

現今學生面對不同的變化的挑戰，他們有需要擴闊視野和經歷。而本中心今年嘗試配合當中『與工作有關的經驗』的範疇，推行一項名為生涯規劃-職業見學計劃。在學習中融入「與工作有關的經驗」的元素，能夠將學習和真實世界聯繫起來，讓學生透過學習以認識真實世界內有關工作的領域。本系列活動包含對自己的了解，職業的知識、就業技能的學習，以及在工作中良好價值與態度的培育。學生藉此可認識不同工作/職業，並嘗試以全方位學習為策略，利用工作坊或模擬工作為學習情境，進行有組織的學習活動。促使增加對生涯規劃的認識，透過不同的訓練及體驗活動，讓他們可以裝備自己，為自己定下工作目標，向未來出發。

## 活動內容：

| 項目        | 活動內容                                                                                         | 活動時             | 活動地點 | 人數  |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------|-----|
| 社交型工作見學系列 |                                                                                              |                 |      |     |
| 1 社會工作的認識 | 1.認識社會工作<br>2.見學時段(3 天):<br>中心社工以師友形式讓見學生實地觀察作為社工的工作生活，了解他/她們的實際工作內容。參加者以義工身份於社區中心進行 3 天的見學。 | 10/2021-01/2022 | 中心   | 8 人 |

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0 378

團體編號：569

推薦撥款額：43238 元

預支款額：                     元

|           |                           |                                                                                                                     |                 |       |      |
|-----------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------|------|
| 2.        | 迪士尼款客服務體驗坊                | 透過「迪士尼款客服務體驗坊」，香港迪士尼樂園度假區為有志投身款客服務業的學生提供理想學習場地。學生將於度假區內實地考察，認識款客服務專業領域的日常運作和所需技能。讓學生掌握款客服務業運作的基本概念，亦可認識獨特的迪士尼的公司文化。 | 10/2021-01/2022 | 香港迪士尼 | 15 人 |
| 藝術型工作見學系列 |                           |                                                                                                                     |                 |       |      |
| 3         | 手作人體驗 I<br>編織新體驗          | -認識什麼是手作人<br>-一嘗自家製作一個屬於自己的手作<br>-認識手作人如何以自己的專長/技能去運作屬於自己的事業                                                        | 10/2021-01/2022 | 九龍/中心 | 12 人 |
| 4         | 手作人體驗 II<br>手作公仔/<br>皮革飾物 |                                                                                                                     |                 | 九龍/中心 | 12 人 |
| 5         | 手作人體驗 III<br>果凍蠟燭         |                                                                                                                     |                 | 九龍/中心 | 12 人 |
| 實際型工作見學系列 |                           |                                                                                                                     |                 |       |      |
| 6         | 咖啡師體驗                     | 認識及學習咖啡/甜品種類，並一嘗學習製作咖啡/甜品，亦會安排與咖啡師及甜品師傾談，了解他/她們的成長之路及如何以自己的專長/技能去運作屬於自己的事業。                                         | 10/2021-01/2022 | 新界/中心 | 12 人 |
| 7         | 甜品師體驗                     |                                                                                                                     |                 |       | 12 人 |

1.於中心通訊刊及網頁刊登活動資料。

2.郵寄活動單張及海報於屯門區各中學  
有 70%或以上的參加者達至下列計劃目標：

(i) 能對自己的生涯規劃有初步的定

(ii) 能對最少認識到一項的工作職業興趣模式 (社交型/藝術型/實際型)

預計效益/成果：

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：

活動指定負責人：關慧寧 \*先生/女士

4.預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                  | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫：    |             |
|----------------------------------------------------------|-------------|------------------|--------------|-------------|
|                                                          |             |                  | 推薦撥款額<br>(元) | 實際支出<br>(元) |
| 1. 整體宣傳(單張、海報設計、製作及郵費)                                   | \$2000      | \$2000           | 2000         |             |
| 2. 整項計劃文具費用                                              | \$700       | \$700            | 700          |             |
| 3. 整項計劃各程序物資-                                            | \$1345      | \$0              |              |             |
| 4. 社會工作的認識 - 3 天見學<br>義工津貼(每天 8 小時)<br>(\$87 X 8 人 X3 天) | \$2088      | \$2088           | 2088         |             |
| 5. 迪士尼款客服服務體驗坊 -<br>服務費 (\$370 X 15 人)                   | \$5550      | \$5550           | 5550         |             |
| 6. 迪士尼款客服服務體驗坊 -<br>公共交通費用(15 人)                         | \$2300      | \$2300           | 2300         |             |
| 7. 迪士尼款客服服務體驗坊 -<br>膳食 (\$101 X 15 人)                    | \$1515      | \$0              |              |             |
| 8. 藝術型工作見學系列 -<br>手作體驗 I 至 III - 服務費<br>(\$450 X 36 人)   | \$16200     | \$16200          | 16200        |             |
| 9. 實際型工作見學系列 - 咖<br>啡師/甜品師體驗 - 服務費<br>(\$450 X 24 人)     | \$10800     | \$10800          | 10800        |             |
| 10. 雜項                                                   | \$600       | \$600            | 600          |             |
| 11. 中央行政費                                                | \$3000      | \$3000           | 3000         |             |
| 次總數/總數：                                                  | \$46098     | \$43238          | 43238        |             |

中央行政費  
(約佔總撥款額 6.9%)

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                               | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|------------------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                                 | (不適用) | (不適用)      | \$43238              |
| 申請機構/團體以<br>部資源自付 內                      | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>                       |       |            |                      |
| 1. 社會工作的認識                               | 8     | \$20       | \$160                |
| 2. 迪士尼款客服務體驗坊                            | 15    | \$100      | \$1500               |
| 3. 手作體驗 I 至 III                          | 36    | \$20       | \$720                |
| 4. 咖啡師體驗                                 | 12    | \$20       | \$240                |
| 5. 甜品師體驗                                 | 12    | \$20       | \$240                |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或<br>捐贈請於下面第 7 項其他資料<br>內註明) |       |            |                      |
| 預算收入總額：                                  |       |            | \$46098              |

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本機構一向致力發展青年的生涯規劃的，由早年的手作仔計劃到近年的 CLAP 計劃，都能在青年生涯規劃活動中有著不少的資源及網絡。而在各地區的青少年綜合服務中心層面，亦有與不同區的中學有合作關於生涯規劃的活動。故在青年生涯規劃方面，已有一定的成熟程度。

## 8. 其他資助途徑

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

救世軍屯門東青少年綜合服務

活動名稱：

社區共創快樂閱讀推廣計劃  
2021-2022

舉辦日期  
(年/月/日)：

1/10/2021 - 31/3/2022

舉辦時間：

待定

舉辦地點/行程：

屯門區內

活動對象：

屯門區內居民

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0379

團體編號：

281

推薦撥款額：

60000

元

預支款額：

30000

元

活動性質/目的：

本計劃為社區不同人士舉辦多元化與閱讀相關之體驗活動，讓屯門居民能參與不同的閱讀推廣活動，以不同形式的經驗提昇其閱讀興趣及感受閱讀帶來的快樂情緒，共同宣揚「快樂閱讀」的風氣。

1. 親子故事時間：邀請專業導師為親子介紹特定主題的繪本，如：快樂，亦會加插一些討論及延伸活動。活動除了可以培養孩子的閱讀興趣外，更向家長示範如何說故事，進行一些延伸活動，如繪畫及製作小手工，提昇親子一起閱讀的興趣，讓他們在閱讀過程中有更深刻的體驗。

2. 插畫及繪畫工作坊：邀請專業導師為親子安排插畫及繪畫工作坊，讓親子閱讀不同作品後，嘗試學習以繪畫表達文字的意境。完成後，插畫繪圖將會印刷成文件夾在地區上派發。同時，其作品會上載至網上，供社區人士閱覽，宣揚閱讀風氣。

3. 少數族裔閱讀推廣工作坊：邀請導師與少數族裔兒童及青少年分享不同中西故事，並會加插一些討論及延伸活動。活動除了可以培養少數族裔孩子的閱讀興趣外，更讓他們在閱讀過程中學習以不同語言分享個人讀後感。

4. 社區故事影像記錄：邀請專業導師教授拍攝影片及敘事手故事的技巧，在導師指導下，參加者可參考人物傳記、故事集等文學作品，並外出拍攝屯門區內的景色，並撰寫文稿，製成一段影片，藉此推廣具地區特色的作品，供社區人士閱覽。

5. 「喜·閱」閱讀市集暨放映會：閱讀市集會包含一系列與閱讀有關的活動，同時讓社區人士以不同形式的活動感受快樂情緒，共同宣揚「快樂閱讀」的風氣，並對社區有更多認識。

活動內容：

1. 由主辦機構之職員向服務使用者親自介紹。
2. 在主辦機構張貼海報、宣傳單張及橫額。
3. 於主辦機構之活動通訊上及單位內告示板作宣傳及招募。
4. 在互聯聯網上(如 Facebook、Instagram)進行宣傳。

宣傳和推廣方法：

預計效益/成果：詳見詳細計劃書

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排： 其他：公開報名

活動指定負責人： 方梓然 \*先生/女士

4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量    | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|            |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 詳情請參閱附件 | 60,000      | 60,000           | 60000     |          |
| 2.         |             |                  |           |          |
| 3.         |             |                  |           |          |
| 4.         |             |                  |           |          |
| 5.         |             |                  |           |          |
| 6.         |             |                  |           |          |
| 7.         |             |                  |           |          |
| 8.         |             |                  |           |          |
| 9.         |             |                  |           |          |
| 10.        |             |                  |           |          |
| 11.        |             |                  |           |          |
| 12.        |             |                  |           |          |
| 13.        |             |                  |           |          |
| 次總數/總數：    | 60,000      | 60,000           | 60000     |          |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 30,000 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)         | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額           | (不適用) | (不適用)      | 60,000               |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付 | (不適用) | (不適用)      | 0                    |

|               |                            |      |      |                                                                                                                                                 |
|---------------|----------------------------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |                            |      | 屯門區內 | 舉辦次數：15 次<br>社區走訪2 次<br>社區敘事工作坊 4 次<br>錄像及影片製作工作坊 4 次<br>作詞及作曲工作坊 5 次<br>預算受惠人次：<br>225 人次<br>預算閱覽人次：400<br>人次(包括網上及公眾展覽播放)<br>預算受惠人數：<br>400 人 |
| 「喜·閱」閱讀市集暨放映會 | 2022 年 2 月或 3 月上旬其中一個星期六或日 | 社區人士 | 待定   | 預算受惠人次：<br>400 人次<br>預算受惠人數：<br>400 人                                                                                                           |

預算總受惠人次：2211 人次

預算總受惠人數：1851 人

## 6. 財政

### A. 親子故事時間

| 項目                     | 數量 / 細節            | 預算支出(元) | 申請區議會撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫： |         |
|------------------------|--------------------|---------|-------------|-----------|---------|
|                        |                    |         |             | 推薦撥款額(元)  | 實際支出(元) |
| 1. 專業導師費用              | 1500元 x 1.5小時 x 3次 | 6,750   | 6,750       | 6750      |         |
| 2. 物資費(顏色筆、顏料、紙張及美勞用品) | /                  | 300     | 300         | 300       |         |
| 3. 宣傳(單張、海報)           | /                  | 140     | 140         | 140       |         |
| 次總數                    |                    | 7,190   | 7,190       | 7190      |         |

### B. 插畫及繪畫工作坊

| 項目                     | 數量 / 細節          | 預算支出(元) | 申請區議會撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫： |         |
|------------------------|------------------|---------|-------------|-----------|---------|
|                        |                  |         |             | 推薦撥款額(元)  | 實際支出(元) |
| 1. 專業導師費用              | 1500元 x 1小時 x 6次 | 9,000   | 9,000       | 9000      |         |
| 2. 插畫作品文件夾印刷           | 6元 x 1000張       | 6,000   | 6,000       | 6000      |         |
| 3. 物資費(顏色筆、顏料、紙張及美勞用品) | /                | 2,000   | 2,000       | 2000      |         |
| 4. 宣傳(單張、海報)           | /                | 140     | 140         | 140       |         |
| 次總數                    |                  | 17,140  | 17,140      | 17140     |         |

### C. 少數族裔閱讀推廣工作坊

| 項目                  | 數量 / 細節            | 預算支出(元) | 申請區議會撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫： |         |
|---------------------|--------------------|---------|-------------|-----------|---------|
|                     |                    |         |             | 推薦撥款額(元)  | 實際支出(元) |
| 1. 導師費(具少數族裔語言能力)   | 400 元 X 1 小時 X 6 次 | 2,400   | 2,400       | 2400      |         |
| 2. 英文繪本             | /                  | 1,200   | 1,200       | 1200      |         |
| 3. 物資費(顏色筆、紙張及美勞用品) | /                  | 500     | 500         | 500       |         |
| 4. 義工津貼(不足 3 小時)    | 64 元 X 2 位 X 6 次   | 768     | 768         | 768       |         |
| 次總數                 |                    | 4,868   | 4,868       | 4868      |         |

### D. 社區故事影像記錄

| 項目                                      | 數量 / 細節      | 預算支出(元) | 申請區議會撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫： |         |
|-----------------------------------------|--------------|---------|-------------|-----------|---------|
|                                         |              |         |             | 推薦撥款額(元)  | 實際支出(元) |
| 1. 社區走訪<br>(包括公共交通費用、專業導師及器材費用)         | 1000 元 X 2 次 | 2,000   | 2,000       | 2000      |         |
| 2. 社區敘事工作坊<br>(包括專業導師費用及相關物資費用)         | 1000 元 X 4 次 | 4,000   | 4,000       | 4000      |         |
| 3. 錄像及影片製作工作坊<br>(包括 2 名專業導師費用、器材及剪片程式) | 1000 元 X 2 次 | 2,000   | 2,000       | 2000      |         |
| 4. 錄像及影片製作工作坊<br>(剪接及影像後期製作)            | 2000 元 X 2 次 | 4,000   | 4,000       | 4000      |         |
| 5. 作詞及作曲工作坊<br>(旋律編寫及作詞)                | 1200 元 X 5 次 | 6,000   | 6,000       | 6000      |         |
| 次總數                                     |              | 18,000  | 18,000      | 18000     |         |

### E. 「喜·閱」閱讀市集暨放映會

| 項目                   | 數量 / 細節          | 預算支出(元) | 申請區議會撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫： |         |
|----------------------|------------------|---------|-------------|-----------|---------|
|                      |                  |         |             | 推薦撥款額(元)  | 實際支出(元) |
| 1. 場地佈置              | /                | 2000    | 2000        | 2000      |         |
| 2. 舞台佈置              | /                | 1,500   | 1,500       | 1500      |         |
| 3. 義工津貼<br>(3 小時或以上) | 87 元 X 20 位      | 1,740   | 1,740       | 1740      |         |
| 4. 紀念品／紀念旗           | 30 元 X 10 位      | 300     | 300         | 300       |         |
| 5. 表演節目費             | 表演團體 580 元 X 1 個 | 580     | 580         | 580       |         |
| 6. 攤位佈置              | 230 元 X 4 個      | 920     | 920         | 920       |         |
| 7. 攤位獎品              | 460 元 X 4 個      | 1,840   | 1,840       | 1840      |         |
| 8. 宣傳(單張、海報)         | /                | 140     | 140         | 140       |         |

|            |   |        |        |       |  |
|------------|---|--------|--------|-------|--|
| 9. 宣傳 (橫額) | / | 180    | 180    | 180   |  |
| 10. 放映會用品  | / | 1,000  | 1,000  | 1000  |  |
| 11. 運輸費    | / | 1,000  | 1,000  | 1000  |  |
| 次總數        |   | 11,200 | 11,200 | 11200 |  |

2021年10月1日至2022年3月31日「其他項目」

| 項目       | 數量 / 細節 | 預算支出(元) | 申請區議會撥款額<br>(元) | 此欄由秘書處填寫：    |             |
|----------|---------|---------|-----------------|--------------|-------------|
|          |         |         |                 | 推薦撥款額<br>(元) | 實際支出<br>(元) |
| 1. 中央行政費 | /       | 1002    | 1002            | 1002         |             |
| 2. 雜項開支  | /       | 600     | 600             | 600          |             |
| 次總額      |         | 1602    | 1602            | 1602         |             |

|    |  |       |       |       |  |
|----|--|-------|-------|-------|--|
| 總額 |  | 60000 | 60000 | 60000 |  |
|----|--|-------|-------|-------|--|

中央行政費

(約佔總撥款額 1.7%)

|                                  |      |   |        |
|----------------------------------|------|---|--------|
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 1851 | 0 | 0      |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |      |   | 0      |
| 預算收入總額：                          |      |   | 60,000 |

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
 ☐ 贊助和捐贈
 ☐ 增加參加者費用
 ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

### (B) ☒ 取消活動

### (C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

鄰舍輔導會屯門綜合就業服務中心

活動名稱：

藝·文風愛共融計劃書

舉辦日期  
(年/月/日)：

2021年9月13日至2022年3月31日

舉辦時間：

按個別小組及活動

舉辦地點/行程：

按個別小組及活動

活動對象：

(屯門區內) 精神病康復者、智障人士、  
自閉症人士、視障/聽障人士、肢體殘障  
人士及其他社區人士(包括本區幼稚園/小  
學生/中學學生/大專生/社區人士)

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM 00 / 13 / 44 / 210380

團體編號：

504

推薦撥款額：

99000

元

預支款額：

49500

元

活動性質/目的：

1. 突破殘疾人士本身限制，促進傷健人士經歷閱讀、享受閱讀及從閱讀中擴闊視野。

2. 鼓勵殘疾人士參與藝術創作，發揮潛能

活動內容：

請參考活動計劃書內容

宣傳和推廣方法：

中心張貼活動海報或透過廣播招募、電話邀請及電郵邀請伙伴團體

預計效益/成果：

詳見活動計劃書

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：於中心內以海報及廣播形式宣傳活動，公開招募參加者

活動指定負責人：

劉長鍵 \*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目/數量                                                           | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫： |         |
|-----------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|-----------|---------|
|                                                                 |             |                 | 推薦撥款額(元)  | 實際支出(元) |
| 1. 宣傳海報                                                         | 100         | 100             | 100       |         |
| 2. 易拉架                                                          | 350         | 350             | 350       |         |
| 3. 小冊子(2000本 x \$1)                                             | 2,000       | 2,000           | 2000      |         |
| 4. 「藝·文風愛共融」文青袋(布藝)設計及製作工作坊(導師連材料費用)<br>● \$2500x 6 節(每節為1小時)   | 15,000      | 15,000          | 15000     |         |
| 5. 「藝·文風愛共融」文青袋(紮染布藝)設計及製作工作坊(導師連材料費用)<br>● \$2500x 6 節(每節為1小時) | 15,000      | 15,000          | 15000     |         |

|                                          |           |           |       |  |
|------------------------------------------|-----------|-----------|-------|--|
| 6. 「藝·文風愛共融」文青袋(皮革)設計及製作工作坊(導師連材料費用)     | 18,000    | 18,000    | 18000 |  |
| ● \$3000 x 6 節 (每節為 1 小時)                |           |           |       |  |
| 7. 「藝·文風愛共融」文青袋(布藝) 比賽材料包 (210 份 x \$50) | 10,500    | 10,500    | 10500 |  |
| 8. 「藝·文風愛共融」比賽得獎獎品 (共 28 份)              | 4,550     | 4,550     | 4550  |  |
| ● 7 個組別, 每個組別\$650                       |           |           |       |  |
| 9. 量產「藝·文風愛共融」文青袋(布藝) (\$15 x 2000 個)    | 30,000    | 30,000    | 30000 |  |
| 10. 「藝·文風愛共融」展覽租用場地及展板費用                 | 1,000     | 1,000     | 1000  |  |
| 11. 派發「藝·文風愛共融」文青袋運費支出                   | 1,000     | 1,000     | 1000  |  |
| 12. 中央行政費                                | 1,000     | 1,000     | 1000  |  |
| 13. 應急開支                                 | 500       | 500       | 500   |  |
| 次總數/總數:                                  | 99,000.00 | 99,000.00 | 99000 |  |

中央行政費

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請) (約佔總撥款額 1%)

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項, 所需金額為 \$49500 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%, 撥款額以最終批核金額為準)

## 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i)  | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|--------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用)  | (不適用)      | 99000                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用)  | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 820 人次 | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | 沒有     | 沒有         | 沒有                   |
| 預算收入總額:                          |        |            | 99000                |

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行活動, 來自參加者費用的收入(如有的話), 不應在本項具列, 而應另行於第 6 部分開列, 該等收入須視作政府收入, 不應回撥用以資助活動。

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

### (B) ☒ 取消活動

### (C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同) 鄰舍輔導會屯門綜合就業服務中心

活動名稱：「Pop up 閱讀新體驗」共融計劃

舉辦日期  
(年/月/日)：2021年11月1日至2022年3月31日

舉辦時間：按個別小組及活動

舉辦地點/行程：按個別小組及活動

活動對象：(屯門區內) 精神病康復者、智障人士、視障/聽障或肢體殘障服務使用者

活動性質/目的：

1. 突破殘疾人士本身限制，促進傷健人士經歷閱讀，享受閱讀及從閱讀中擴闊視野。
2. 鼓勵殘疾人士接觸閱讀，擺脫傳統文字閱讀及寫作限制，讓殘疾人士製作一本屬於自己的生命故事集，從中充實自己的心靈，達致「從閱讀中學習」的效果。

活動內容：請參考活動計劃書內容

宣傳和推廣方法：中心張貼活動海報或透過廣播招募、電話邀請及電郵邀請伙伴團體

預計效益/成果：詳見活動計劃書

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：其他：於中心內以海報及廣播形式宣傳活動，公開招募參加者

活動指定負責人：林嘉麗 \*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                             | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                     |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 活動宣傳海報                           | 100         | 100              | 100       |          |
| 2. 購買及添置書籍(配合小組主題)                  | 3700        | 3700             | 3700      |          |
| 3. 表達藝術及創作小組導師費用(\$1200 X 8 節)      | 9600        | 9600             | 9600      |          |
| 4. 戲劇小組導師費用(\$1500 X 8 節 x 2 期)     | 24000       | 24000            | 24000     |          |
| 5. 表達藝術及創作小組活動材料費(\$400 X 8 節)      | 3200        | 3200             | 3200      |          |
| 6. 戲劇小組活動材料費<br>(\$650 X 8 節 x 2 期) | 10400       | 10400            | 10400     |          |
| 7. 活動紀念品(\$30 X 200)                | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 8. 中央行政費                            | 3000        | 3000             | 3000      |          |
| 次總數/總數：                             | 60000       | 60000            | 60000     |          |

中央行政費  
(佔總撥款額 5%)

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 30,000 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 60,000               |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 500 人 | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | 沒有    | 沒有         | 沒有                   |
| 預算收入總額：                          |       |            | 60,000               |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

香港小童群益會  
賽馬會屯門青少年綜合服務中心

活動名稱：

五感探索喜閱之旅

舉辦日期  
(年/月/日)：

1/10/2021-28/2/2022

舉辦時間：

按活動需要而定

舉辦地點/行程：

香港小童群益會賽馬會屯門青少年綜合服務中心及屯門區

活動對象：

(屯門區內) 幼兒、兒童及家庭，以及  
有興趣人士

預算參加及受惠人數： 2000

活動性質/目的：

提高區內居民的閱讀興趣和培養多元閱讀興趣

1) 「五感閱讀體驗」，以多感官活動體驗，享受閱讀樂趣

(環保淨灘活動、香薰親子按摩、靜觀活動、和諧粉彩野餐森林浴)

2) 「多元共融文化日」邀請作者分享網上直播工作坊，透過共融繪本提升 居民對少數  
族裔的認識，並配以印度彩繪布袋 Henna 體驗，認識多元及共融文化

3) 「閱讀生活文化」鼓勵閱讀多元書籍，並進行伸延活動

(手藝體驗滴膠、手工皂活動、啤啤熊製作、素食烹飪活動、STEM)

活動內容：

4) 「喜閱空間」閱讀室服務，提高區內居民的閱讀興趣及培養閱讀習慣

1) 邀請屯門區內小學、幼稚園及地區團體參與活動

2) 於本單位/本計劃網頁、季度通訊刊單計劃資訊

3) 使用圖書館團體借閱服務，於屯門區內舉辦「喜閱空間閱讀室」，

宣傳和推廣方法：

向區內人士介紹是次計劃

1) 不少於 500 人參與「五感閱讀體驗」

2) 不少於 100 人參與「多元共融文化日」

3) 不少於 500 人參與「閱讀生活文化」

4) 不少於 900 人參與「喜閱空間」閱讀室服務

預計效益/成果：

5) 八成參加者認同活動有效提升閱讀興趣

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：

活動指定負責人：

黎斯奇 \*先生/女士

| 項 目 / 數 量                                                                                                                          | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                                                                                    |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 「五感閱讀體驗」活動物資<br>香薰油、瑜珈墊 30 套 \$4500<br>頌钵 2 套 \$1800<br>和諧粉彩 30 套 \$5000<br>野餐墊 30 張 \$4500<br>獎品 (共 50 份, 每份不多於\$90)<br>\$4200 | \$20000     | \$20000          | 20000     |          |
| 2. 「五感閱讀體驗」<br>英國 IFPA 香薰治療師導師費                                                                                                    | \$4500      | \$4500           | 4500      |          |
| 3. 「多元共融文化日」作者分享網上<br>直播工作坊導師費                                                                                                     | \$2500      | \$2500           | 2500      |          |
| 4. 「多元共融文化日」印度彩繪布袋<br>Henna 體驗活動物資(顏料 30 套)                                                                                        | \$2000      | \$2000           | 2000      |          |
| 5. 「閱讀生活文化」活動物資<br>滴膠活動物資 30 套 \$4500<br>手工皂活動物資 30 套 \$4500<br>啤啤熊製作 30 套 \$4500<br>素食烹飪活動食材 \$4000<br>STEM 30 套\$4500            | \$22000     | \$22000          | 22000     |          |
| 6. 「喜閱空間閱讀室」消毒用品                                                                                                                   | \$1000      | \$1000           | 1000      |          |
| 7. 「喜閱空間閱讀室」親子桌遊用品                                                                                                                 | \$2000      | \$2000           | 2000      |          |
| 8. 中央行政費                                                                                                                           | \$6000      | \$6000           | 6000      |          |
| 9.                                                                                                                                 |             |                  |           |          |
| 10.                                                                                                                                |             |                  |           |          |
| 11.                                                                                                                                |             |                  |           |          |
| 12.                                                                                                                                |             |                  |           |          |
| 13.                                                                                                                                |             |                  |           |          |
| 14.                                                                                                                                |             |                  |           |          |
| 次總數/總數：                                                                                                                            | \$60000     | \$60000          | 60000     |          |

中央行政費  
(佔總撥款額 10%)

4. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

5. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$60000              |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 2000  | /          | /                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | /     | /          | /                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$60000              |

6. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本中心一向致力推廣親子伴讀，承蒙貴會早前撥款支持本會身舉辦一系列閱讀活動，如：繪本設計比賽、故事演講比賽、親子伴讀小組及閱讀室借閱服務，令區內居民於疫情期間仍能保持閱讀的熱情，配以多元閱讀活動及環境設備必能推廣閱讀氣氛及習慣。如能承蒙貴會撥款支持，必定能加強閱讀推廣宣傳效果。

7. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。



| 項目 / 數量                                          | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|--------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                  |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 「社區多元共融推廣活動日」<br>購買多元共融書籍 \$60000 約 300 本     | \$60000     | \$60000          | 60000     |          |
| 2. 「社區多元共融推廣活動日」<br>派發書籍送遞服務 \$4500              | \$4500      | \$4500           | 4500      |          |
| 3. 「社區多元共融推廣活動日」活動物資<br>● 獎品\$5000 約 200 份       | \$5000      | \$5000           | 5000      |          |
| 4. 「社區多元共融推廣活動日」活動物資<br>● 易拉架 \$3000 約 20 個      | \$3000      | \$3000           | 3000      |          |
| 5. 「社區多元共融推廣活動日」活動物資<br>● 展板 \$3000 約 20 個       | \$3000      | \$3000           | 3000      |          |
| 6. 「社區多元共融推廣活動日」活動物資<br>● 畫布、顏料及畫具 \$4000 約 40 份 | \$4000      | \$4000           | 4000      |          |
| 7. 「社區共融環保漂書活動」<br>● 購買多元共融書籍 \$7500 約 50 本      | \$7500      | \$7500           | 7500      |          |
| 8. 中央行政費                                         | \$9900      | \$9900           | 9900      |          |
| 9. 雜項開支(文具)                                      | \$2100      | \$2100           | 2100      |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
|                                                  |             |                  |           |          |
| 次總數/總數：                                          | \$99000     | \$99000          | 99000     |          |

中央行政費  
(佔總撥款額 10%)

4. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

5. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$99000              |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 2000  | /          | /                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | /     | /          | /                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$99000              |

6. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本中心一向致力推廣親子伴讀，承蒙貴會早前撥款支持本會身舉辦一系列閱讀活動，如：繪本設計比賽、故事演講比賽、親子伴讀小組及閱讀室借閱服務，令區內居民於疫情期間仍能保持閱讀的熱情，配以多元閱讀活動及環境設備必能推廣閱讀氣氛及習慣。如能承蒙貴會撥款支持，必定能加強閱讀推廣宣傳效果。

7. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                        |  |                                             |  |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 香港聖公會屯門綜合服務<br>- 賽馬會青年幹線                                                                                               |  | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/ 210384 |  |
| 活動名稱：                 | 讀行寫                                                                                                                    |  | 團體編號：724                                    |  |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021年9月13日至2022年3月31日                                                                                                  |  | 推薦撥款額：60000 元                               |  |
| 舉辦時間：                 | 按活動需要                                                                                                                  |  | 預支款額：30000 元                                |  |
| 舉辦地點/行程：              | 本中心、屯門社區或其他地點(按活動需要)                                                                                                   |  |                                             |  |
| 活動對象：                 | (屯門區內) 非華裔人士、青少年、<br>家長、兒童、家庭及社區人士 預算參加及受惠人數：2134人/2852人次                                                              |  |                                             |  |
| 活動性質/目的：              | 1. 推廣閱讀多元化，讓閱讀與生活、社區連結，感受閱讀的趣味；<br>2. 多面向地提升社區人士的閱讀風氣和文學氣氛；                                                            |  |                                             |  |
| 活動內容：                 | 文學 X 社區一作家分享工作坊、屯門一文學散步、文字採訪隊、「閱」學<br>閱「義」、親子立體書之我在屯門長大、社區風情、趣味「童」星劇團、中<br>文遊學團、英語唱遊組                                  |  |                                             |  |
| 宣傳和推廣方法：              | 宣傳單張、海報、中心季刊、橫額及易拉架等                                                                                                   |  |                                             |  |
| 預計效益/成果：              | 提升屯門區內少數族裔、青少年、家長、兒童、家庭及社區人士的閱讀興<br>趣及培養閱讀風氣。(詳細請見附件)                                                                  |  |                                             |  |
| 門票分配及<br>報名安排：        | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。<br>其他： |  |                                             |  |
| 活動指定負責人：              | 鄭稜耀 *先生/女士                                                                                                             |  |                                             |  |

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量   | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-----------|-------------|------------------|-----------|----------|
|           |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 詳細請見附件 | \$60,000    | \$60,000         | 60000     |          |
| 2.        |             |                  |           |          |
| 3.        |             |                  |           |          |
| 4.        |             |                  |           |          |
| 5.        |             |                  |           |          |
| 6.        |             |                  |           |          |
| 7.        |             |                  |           |          |
| 次總數/總數：   | \$60,000    | \$60,000         | 60000     |          |

## 5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

屯門區議會2021/22年度地區設施管理委員會社區參與工作小組轄下  
社區閱讀督導小組 社區閱讀推廣計劃  
讀行寫

預算支出/申請款額：

| 項目                                  | 數量  | 人數/<br>人次        | 細項                                                | 預算支出<br>(元) | 申請區議會撥<br>款額<br>(元) | 推薦撥款額(元) | 實際支出<br>(元) |
|-------------------------------------|-----|------------------|---------------------------------------------------|-------------|---------------------|----------|-------------|
| 1. 中央行政費                            | /   | /                | /                                                 | \$6,000     | \$6,000             | 6000     |             |
| 2. 員工開支                             | /   | /                | 每小時\$50 x 60小時                                    | \$3,000     | \$3,000             | 3000     |             |
|                                     |     |                  | 推展整項計劃活動費用                                        |             |                     |          |             |
| 文學 x 社區<br>作家分享工作坊                  | 2次  | 12人<br>/ 24人次    | 專業講者費用 (\$750/小時 x 2 小時<br>x 2次)                  | \$3,000     | \$3,500             | 3000     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$500       |                     | 500      |             |
| 屯門 — 文學散步                           | 2次  | 10人<br>/ 20人次    | 導師費用(\$750/小時 x 4小時 x 2次)                         | \$6,000     | \$6,500             | 6000     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$500       |                     | 500      |             |
| 文字採訪隊                               | 8節  | 1008人/<br>1064人次 | 導師費用(\$300/小時 x 2小時 x 8次)                         | \$4,800     | \$12,700            | 4800     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$900       |                     | 900      |             |
|                                     |     |                  | 小冊子設計及印刷費                                         | \$7,000     |                     | 7000     |             |
| 「閱」學閱「義」                            | 8節  | 10人/<br>80人次     | 導師費 (\$200 x 1小時 x 1節) -<br>8節活動中只有一節活動需要聘請<br>導師 | \$200       | \$3,000             | 200      |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$2,800     |                     | 2800     |             |
| 親子立體書 之<br>我在屯門長大                   | 6節  | 16人/<br>96人次     | 活動物資                                              | \$2,160     | \$2,160             | 2160     |             |
| 社區風情                                | 24節 | 1048人/12<br>88人次 | 旅遊巴 (\$900 x 2次來回)                                | \$1,800     | \$8,040             | 1800     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$1,680     |                     | 1680     |             |
|                                     |     |                  | 設計及印製明信片                                          | \$4,560     |                     | 4560     |             |
| 趣味「童」星劇團                            | 8節  | 10人/80人<br>次     | 導師費 (\$800 x 8節)                                  | \$6,400     | \$6,500             | 6400     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$100       |                     | 100      |             |
| 中文遊學團                               | 12節 | 10人/120<br>人次    | 導師費 (\$200 x 1小時 x 12節)                           | \$2,400     | \$3,600             | 2400     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$1,200     |                     | 1200     |             |
| 英語唱遊組                               | 8節  | 10人/80人<br>次     | 導師費 (\$180 x 1小時 x 8節)                            | \$1,440     | \$2,000             | 1440     |             |
|                                     |     |                  | 活動物資                                              | \$560       |                     | 560      |             |
| 雜項開支(整個計劃宣傳、設計、攝影、影印、運輸、問卷調查及文儀用品等) |     |                  |                                                   | \$3,000     | \$3,000             | 3000     |             |
| 次總數/總數：                             |     |                  |                                                   | \$60,000    | \$60,000            | 60000    |             |

中央行政費  
(佔總撥款額 10%)

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \$30,000 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$60,000             |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 2,134 | /          | /                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | /     | /          | /                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$60,000             |

#### 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本中心設有自行營運的社區圖書站及閱讀室，並會向屯門公共圖書館借閱書藏供社區人士使用以推廣閱讀風氣。(詳細請見附件)

#### 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

東華三院屯門綜合服務中心

活動名稱：

少·小世界

舉辦日期

(年/月/日)：

18/10/2021-28/2/2022

舉辦時間：

請參閱附件

舉辦地點/行程：

中心、屯門區小學及戶外

活動對象：

(屯門區內) 兒童及家庭、社區人士

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/210384

團體編號：

896

推薦撥款額：

99000

元

預支款額：

/

元

預算參加及受惠人數：5240 人

1. 推廣社區閱讀多元文化書籍

2. 認識少數族裔文化

活動性質/目的：

3. 推廣多元共融社會

活動內容：

請參閱附件

宣傳和推廣方法：

中心活動通訊、中心社交媒體、入校推廣計劃、海報及橫額

預計效益/成果：

服務及使用人次達 80%或以上

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：活動公開招募參加者

活動指定負責人：

蕭雅倫

\*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                                    | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                            |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 中央行政費用                                                                  | 5,000       | 5,000            | 5000      |          |
| 2. 員工開支(半職)<br>(\$67X 4 小時 X 6 日 X17 星期<br>X1.05)<br>(活動舉辦期間有兩星期為中<br>心假期) | 28,702.8    | 3,000            | 3000      |          |
| 3. 雜項開支                                                                    | 970         | 970              | 970       |          |

|                                                     |        |        |       |  |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|-------|--|
| 4. 宣傳                                               | 3,900  | 3,900  | 3900  |  |
| - 海報、橫額設計<br>\$3,000                                |        |        |       |  |
| - 海報製作 (300 張)<br>\$650                             |        |        |       |  |
| - 橫額製作<br>\$250                                     |        |        |       |  |
| 5. 郵費 (\$5X106)                                     | 530    | 530    | 530   |  |
| 6. 學校圖書館                                            | 61,000 | 61,000 | 61000 |  |
| 購置多元共融書籍<br>600-1200 本                              |        |        |       |  |
| - \$60,000                                          |        |        |       |  |
| 派發書籍的運費及郵費                                          |        |        |       |  |
| - \$1,000                                           |        |        |       |  |
| 7. 從故事看少數族裔                                         | 12,800 | 12,800 | 12800 |  |
| - 繪本工作坊                                             |        |        |       |  |
| 1. 工作坊費用 \$2,000/場 x2 次                             |        |        |       |  |
| 2. 運送物資費用 \$500x2 次<br>=\$5,000                     |        |        |       |  |
| - 互動劇場暨真人圖書館                                        |        |        |       |  |
| 1. 旅遊巴車費<br>(前往港島區參與工作坊)<br>\$1,900x2 次<br>=\$3,800 |        |        |       |  |
| 2. 工作坊費用 \$2,000/場 x2 次<br>=\$4,000                 |        |        |       |  |
| 8. 從社區看少數族裔                                         | 11,800 | 11,800 | 11800 |  |
| - 文化體驗工作坊暨真人圖書館                                     |        |        |       |  |
| 1. 工作坊費用 \$1,800/場 x2 次                             |        |        |       |  |
| 2. 運送物資費用 \$500x2 次<br>=\$4,600                     |        |        |       |  |
| - 社區考察暨真人圖書館                                        |        |        |       |  |
| 1. 旅遊巴車費<br>(前往九龍區參與工作坊)<br>\$1,800x2 次<br>=\$3,600 |        |        |       |  |
| 2. 工作坊費用 \$1,800/場 x2 次<br>=\$3,600                 |        |        |       |  |

次總數/總數：

124,702.8

99,000

99,000

中央行政費

(約佔總撥款額 5.1%)

4. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 5. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$ 99,000            |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | \$ 25,702.8          |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 5240  | \$ 0       | \$ 0                 |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | \$ 0                 |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$ 124,702.8         |

#### 6. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

#### 7. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☒ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

東華三院屯門綜合服務中心

活動名稱：

旅讀·香港

舉辦日期

(年/月/日)：

20/9/2021-28/2/2022

舉辦時間：

請參閱附件

舉辦地點/行程：

中心及戶外

活動對象：

(屯門區內) 兒童及家庭、社區人士

預算參加及受惠人數： 3401 人

1. 推廣社區閱讀氣氛
2. 建立學生學習動機和閱讀興趣

活動性質/目的：

3. 認識香港歷史文化

活動內容：

請參閱附件

宣傳和推廣方法：

中心活動通訊、中心社交媒體、入校推廣計劃、海報及橫額

預計效益/成果：

服務及使用人次達 80%或以上

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：活動公開招募參加者

活動指定負責人：

蕭雅倫 \*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                                      | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                              |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 中央行政費用                                                                    | 6,000       | 6,000            | 6000      |          |
| 2. 員工開支(半職)<br>(\$67X 4 小時 X 6 日 X 21 星期<br>X 1.05)<br>(活動舉辦期間有兩星期為中<br>心假期) | 35,456.4    | 3,000            | 3000      |          |
| 3. 應急開支                                                                      | 2,550       | 2,550            | 2550      |          |
| 4. 雜項開支                                                                      | 3,000       | 3,000            | 3000      |          |

|                                                                            |       |       |      |  |
|----------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|--|
| 5. 宣傳                                                                      | 3,900 | 3,900 | 3900 |  |
| - 海報、橫額設計<br>\$3,000                                                       |       |       |      |  |
| - 海報製作 (300 張)<br>\$650                                                    |       |       |      |  |
| - 橫額製作<br>\$250                                                            |       |       |      |  |
| 6. 郵費 (\$5X106)                                                            | 530   | 530   | 530  |  |
| 7. 家長伴讀大使訓練課程                                                              | 2,500 | 2,500 | 2500 |  |
| - 訓練物資費<br>\$1,000                                                         |       |       |      |  |
| - 導師費<br>\$500/節 X1 節 X3 組<br>(只申請 1 節導師費用)                                |       |       |      |  |
| 8. 文化風情遊                                                                   | 2,100 | 1,620 | 1620 |  |
| 船費 (屯門至大澳)<br>(\$15X34 位兒童+\$30X18 位<br>成人) x2<br>(去程及回程, 其中 8 位為工作<br>人員) |       |       |      |  |
| 9. 文化風情遊                                                                   | 9,080 | 8,800 | 8800 |  |
| 文化遊、故事體驗及工作坊<br>費用<br>\$200x44 位參加者<br>工作人員費用:<br>\$35x8 位                 |       |       |      |  |
| 10. 民間手藝遊                                                                  | 7,000 | 7,000 | 7000 |  |
| 糖畫製作工作坊費用<br>\$350X20 位                                                    |       |       |      |  |
| 11. 民間手藝遊                                                                  | 4,000 | 4,000 | 4000 |  |
| 陶瓷製作工作坊費用<br>\$200X20 位                                                    |       |       |      |  |

|                                                                                |          |        |       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------|--|
| 12. 民間手藝遊<br>旅遊巴車費<br>- 前往元朗參與陶瓷體驗工作坊<br>\$1,800<br>- 前往觀塘參與糖畫體驗工作坊<br>\$1,800 | 3,600    | 3,600  | 3600  |  |
| 13. 民間手藝遊<br>燈籠製作工作坊費用<br>\$300X20 位                                           | 6,000    | 6,000  | 6000  |  |
| 14. 紀念品<br>-紀念品設計<br>\$2,500<br>-紀念品製作<br>\$25X200 位                           | 7,500    | 7,500  | 7500  |  |
| 次總數/總數：                                                                        | 93,216.4 | 60,000 | 60000 |  |

中央行政費

(佔總撥款額 10%)

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$ 60,000            |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | \$ 33,216.4          |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 3401  | \$ 0       | \$ 0                 |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | \$ 0                 |

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

|         |             |
|---------|-------------|
| 預算收入總額： | \$ 93,216.4 |
|---------|-------------|

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☒ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) \_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 循理會屯門青少年綜合服務中心                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/210387 |
| 活動名稱：                 | 「屯門人記·屯門物語」攝影比賽                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 團體編號：340                                   |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2/10/2021 - 10/2/2022                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 推薦撥款額：99000 元                              |
| 舉辦時間：                 | 不適用                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 預支款額：49500 元                               |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門區及屯門大會堂展覽廳                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |
| 活動對象：                 | (屯門區內)學生或居民                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 預算參加及受惠人數：4000人                            |
| 活動性質/目的：              | 透過專題攝影比賽，公眾能夠從多元化角度了解屯門區特色，並以相片將之呈現。亦透過導賞活動、相片展覽、得獎者專訪及作品集派發，提升活動深度及廣度，鼓勵參賽者更細心觀察社區內的人和事。                                                                                                                                                                                                                |                                            |
| 活動內容：                 | 1. 公開專題攝影比賽(學生組及公開組)：社區生活組、人物面貌組、動物神態組。<br>2. 導賞活動(攝影工作坊)：邀請文化及攝影專業人士為公眾導賞區內特色及教授攝影技巧。<br>3. 作品展覽：i. 舉行作品展覽<br>ii. 將報名、入圍及得獎作品展出，製作成作品集派發，並剪輯成短片，於民政處旗下大電視展示予公眾。<br>iii. 訪問得獎者照片背後理念，並剪輯成短片，於機構網上平台、電視及民政處旗下(可播聲的)電視展示予公眾。<br>iv. 邀請受青年歡迎的 youtuber 到作品展參觀，並出帖文展示予觀眾。<br>v. 於展覽期間舉行攝影活動攤位，增加活動趣味，提升公眾參與。 |                                            |
| 宣傳和推廣方法：              | 本機構網站及社交平台宣傳；向機構/學校發邀請信；邀請受青年歡迎的 youtuber 宣傳；於社區張貼宣傳海報；街道宣傳橫額；派發單張及寄出到學校/樓                                                                                                                                                                                                                               |                                            |
| 預計效益/成果：              | 1. 公眾對屯門區有更多的認識；2. 居民對屯門區歸屬感增加；<br>3. 區內外公眾人士對屯門區遊覽興趣提升                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| 門票分配及<br>報名安排：        | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。<br>其他：攝影比賽、導賞於網上、電話或親身報名、展覽活動公開參與                                                                                                                                                        |                                            |
| 活動指定負責人：              | 古淇楠 *先生/女士                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |

4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                   | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                           |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 宣傳項目                                      |             |                  |           |          |
| 1. 海報 A2                                  | 800         | 800              | 800       |          |
| 2. 單張 A5                                  | 500         | 500              | 500       |          |
| 3. 橫額(連掛拆)                                | 1300        | 1300             | 1300      |          |
| 4. 宣傳品運輸                                  | 300         | 300              | 300       |          |
| 5. 邀請信+信封                                 | 200         | 200              | 200       |          |
| 6. 宣傳品設計(單張、海報及橫額等)                       | 1000        | 1000             | 1000      |          |
| 7. 網上宣傳<br>(Youtuber 宣傳短片 x1)             | 3000        | 3000             | 3000      |          |
| 專題攝影比賽及頒獎禮                                |             |                  |           |          |
| 8. 獎品                                     |             |                  |           |          |
| 冠軍(6組各1名 x\$1500)                         | 9000        | 9000             | 9000      |          |
| 亞軍(6組各1名 x\$1200)                         | 7200        | 7200             | 7200      |          |
| 季軍(6組各1名 x\$900)                          | 5400        | 5400             | 5400      |          |
| 優異獎(6組 x 2名 x\$700)                       | 8400        | 8400             | 8400      |          |
| 網絡人氣獎(共3名 x\$200)                         | 600         | 600              | 600       |          |
| 9. 獎座(共6個)                                | 1000        | 1000             | 1000      |          |
| 10. 專業攝影評審(\$800x3位)                      | 2400        | 2400             | 2400      |          |
| 11. 證書印刷                                  | 100         | 100              | 100       |          |
| 12. 典禮用品                                  | 300         | 300              | 300       |          |
| 導賞活動                                      |             |                  |           |          |
| 13. 導賞物資                                  | 500         | 500              | 500       |          |
| 14. 導賞講員費(\$2000 x 3次 x1人)                | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 15. 導賞助教(\$200 x 3次 x3人)                  | 1800        | 1800             | 1800      |          |
| 相展及攤位活動                                   |             |                  |           |          |
| 16. 場地佈置                                  | 4600        | 4600             | 4600      |          |
| 17. 展品(打印作品及作品框)                          | 5000        | 5000             | 5000      |          |
| 18. 作品集連運費(1000本)                         | 12000       | 12000            | 12000     |          |
| 19. 運輸費                                   | 700         | 700              | 700       |          |
| 20. 義工津貼(參與活動3小時或以上)<br>(\$70 x 2日 x 20人) | 2800        | 2800             | 2800      |          |

|                       |        |        |        |  |
|-----------------------|--------|--------|--------|--|
| 21. 活動攤位製作            | 2000   | 2000   | 2000   |  |
| 22. 攤位相片打印用品及文具       | 3000   | 3000   | 3000   |  |
| 23. 攝影攤位導師(\$600x2 日) | 1200   | 1200   | 1200   |  |
| 雜項開支                  |        |        |        |  |
| 24. 郵費                | 300    | 300    | 300    |  |
| 25. 行政費               | 9900   | 9900   | 9900   |  |
| 26. 員工開支              | 4950   | 4950   | 4950   |  |
| 27. 活動保險              | 2500   | 2500   | 2500   |  |
| 28. 雜項開支              | 250    | 250    | 250    |  |
| 次總數/總數：               | 99,000 | 99,000 | 99,000 |  |

中央行政費

(佔總撥款額 10%)

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 49,500 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 99000                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 4000  | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | 0                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | 99000                |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

中心將借出器材供參加者免費試用

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：循理會屯門青少年綜合服務中心  
(必須與首頁相同)

活動名稱：屯門藝墟二：街頭藝屯

舉辦日期  
(年/月/日)：工作坊 11/12/2021 至 21/1/2022  
嘉年華 22/1/2022(六)

舉辦時間：13:00-17:00

舉辦地點/行程：屯門仁愛廣場

活動對象：(屯門區內)  
屯門區居民、親子、青年

活動性質/目的：(I) 推廣嘻哈元素及文化；(II) 展示地區特色；(III) 鼓勵公眾以藝術方式關注及參與社區

街頭藝屯 一 將以 HipHop 四大精神「和平，愛，團結和享受樂趣」為主題貫穿整個活動。透過親身經歷，讓市民了解到街頭文化並非夜青邊之代名詞，了解其本質是富有豐富藝術元素與精神，以至透過街頭文化展現自己想法，達至跨代了解共融，並能為社區帶來生氣與動力。

街頭藝屯由四個主題活動所組成，分別為「街舞表演」、「塗鴉創作區」、「手工藝工作坊」、「DJ 音樂共賞」，各主題活動以 HIPHOP 四大精神為支柱，以正面角度向屯門居民宣揚街頭文化，提升居民對社區的參與及對街頭文化之認識，為屯門區注入正能量及共建一個和諧社區。其次，在活動前期，將舉辦工作坊「塗鴉體驗班」、「街舞體驗班」予區內學校之學生，透過提供體驗班培養青少年對嘻哈文化的興趣，並於藝墟活動中活用所學。

宣傳和推廣方法：1. 網上宣傳；2. 區內屋苑、本中心、邀請區議員辦事處及學校張貼單張；3. 街道宣傳橫額

預計效益/成果：1. 推廣嘻哈文化；2. 展現屯門區地區特色

3. 鼓勵公眾以藝術方式關注及參與社區

門票分配及  
報名安排：☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

其他：

活動指定負責人：張文軒 \*先生/女士

## 3. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量        | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 宣傳項目           |             |                  |           |          |
| 1. 單張 A1(50 張) | 1200        | 1200             | 1200      |          |

|                                           |       |       |       |  |
|-------------------------------------------|-------|-------|-------|--|
| 2. 單張 A5(100 張)                           | 400   | 400   | 400   |  |
| 3. 宣傳品運輸                                  | 500   | 500   | 500   |  |
| 4. 宣傳品設計(單張、橫額等)                          | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 5. 網上宣傳                                   | 2000  | 2000  | 2000  |  |
| 6. 郵費                                     | 500   | 500   | 500   |  |
| 主題活動「街舞表演」                                |       |       |       |  |
| 7. 街舞表演節目<br>(6 個 x \$650)                | 3900  | 3900  | 3900  |  |
| 8. 體驗工作坊導師費連教材<br>(\$600 x 8 節)           | 4800  | 4800  | 4800  |  |
| 9. 場地佈置                                   | 520   | 520   | 520   |  |
| 主題活動「塗鴉創作區」                               |       |       |       |  |
| 10. 藝術家設計及物資費                             | 10000 | 10000 | 10000 |  |
| 11. 體驗工作坊導師費連教材<br>(\$800 x 8 節)          | 6400  | 6400  | 6400  |  |
| 12. 嘉年華體驗日物資費                             | 2500  | 2500  | 2500  |  |
| 主題活動「DJ 音樂共賞」                             |       |       |       |  |
| 13. DJ 演出費用(3 場 x \$650)                  | 1950  | 1950  | 1950  |  |
| 14. DJ 專用器材租賃                             | 1500  | 1500  | 1500  |  |
| 主題活動「手工藝工作坊」                              |       |       |       |  |
| 15. 皮革書籤帶-活動物資費                           | 3000  | 3000  | 3000  |  |
| 16. Scrapbook paper art-活動物資費             | 3000  | 3000  | 3000  |  |
| 17. 點點曼陀羅-活動物資費                           | 3000  | 3000  | 3000  |  |
| 舞台、攤位及佈置                                  |       |       |       |  |
| 18. 音響租賃                                  | 4200  | 4200  | 4200  |  |
| 19. 場地佈置                                  | 2000  | 2000  | 2000  |  |
| 20. 義工津貼(15 人 x \$80)                     | 1200  | 1200  | 1200  |  |
| 21. 紀念品(10 份 x \$30)                      | 300   | 300   | 300   |  |
| 22. 舞台租賃及佈置                               | 4000  | 4000  | 4000  |  |
| 23. 音樂及歌曲版權費                              | 4000  | 4000  | 4000  |  |
| 24. 攤位租賃連掛牌<br>(\$450x6 個攤位+ \$480x1 塊掛牌) | 3180  | 3180  | 3180  |  |
| 25. 運輸費                                   | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 26. 椅子、長枱租賃                               | 1400  | 1400  | 1400  |  |
| 27. 攝錄及後期剪接                               | 2000  | 2000  | 2000  |  |
| 雜項開支                                      |       |       |       |  |

|          |       |       |       |  |
|----------|-------|-------|-------|--|
| 28. 行政費  | 7345  | 7345  | 7345  |  |
| 29. 員工開支 | 3672  | 3672  | 3672  |  |
| 30. 活動保險 | 2500  | 2500  | 2500  |  |
| 31. 應急開支 | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 32. 雜項開支 | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 次總數/總數：  | 84967 | 84967 | 84967 |  |

中央行政費

(約佔總撥款額 8.6%)

#### 4. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 42483 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 5. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 84967                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 1000  | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | (不適用)                |
| 預算收入總額：                          |       |            | 84967                |

#### 6. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 7. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

基督教協基會  
屯門綜合青少年服務中心

活動名稱：

屯門藝術節 2021-2022—  
屯門藝墟

舉辦日期

(年/月/日)：

2021 年 11 月 27 日(六)

舉辦時間：

下午 1:30-4:30

舉辦地點/行程：

良景社區中心

活動對象：

(屯門區內) 屯門區居民

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0389

團體編號：

381

推薦撥款額：

129,000

元

預支款額：

元

預算參加及受惠人數：11,000人

活動性質/目的：

活動性質：推廣區內多元藝術，提升區內居民欣賞藝術的能力。目的如下：

- 1) 以「屯門日常生活」為題，透過活動，讓本區居民接觸多元中國傳統及少數民族表演及工藝製作；將多元共融特色展現給屯門區及本港居民。
- 2) 提昇本地及不同族裔居民之社區參與，發揮他們民族技藝及才華，將共融、多元、包容共處之精神展現；更藉參與增強他們對屯門區歸屬感。

活動概念及特色：

- 1) 舉行墟市及街頭表演形式活動，融合舞台、流動表演及攤位工作坊 3 個主要部份，令居民近距離欣賞帶有新鮮感之互動表演，並透過互動遊戲及手工藝工作坊，更認識屯門歷史文化及不同民族之特色。
- 2) 活動分為音樂曲藝、技藝、工藝及互動表演為四大內容外，另以「屯門日常生活」為題佈置攤位，來營造歡樂氣氛，讓居民更清晰參與。
- 3) 為體現屯門區社區特色及提升居民對社區參與，表演項目將邀請區內團體及社會服務機構、中小學、幼稚園參與，輔以部份特色表演及手工藝工作坊，令活動更多元化，包括：a). 中國國粹及民族表演：如粵劇、雜耍；b). 中國傳統表演：如木偶劇及中國氣功表演；c). 中外特色雜耍表演：如扯鈴、汽球藝術、Hip Hop 醒獅等；d). 少數族裔民俗表演：尼泊爾民族舞、菲律賓 Music Band、越南歌唱表演等；e). 嘉年華巡遊互動節目：如小丑雜技、飛機機。
- 4) 設有以佈置「衣、食、住、行」為題之不同類型手工及小食攤位，包括 6 個手工藝攤位及 2 個懷舊小食攤位(草編織、人像速繪、皮映戲公仔製作、迷你花牌製作、棋藝坊、巴基斯坦傳統手繪、熱熨布袋、叮叮糖/糖蔥餅、品茶等)
- 5) 設傳統玩具分享區，提供懷舊玩具(如花毬、劍球、拋畫子等...)讓市民體驗
- 6) 設計、製作及於活動中派發「藝術歷史文化地圖」予參加者，以介紹屯門的藝術文化歷史地點，並附以文字簡介，地圖尺寸為 A2 或 A3 size，印刷不少於 10,000 份地圖，透過屯門各地區團體及非政府組織派發給屯門區居民。

地圖建議地點：有 2 條路線；加入 QR code 下載有關路線 6 條短片(屯門深度遊)

A. 《國門》、《河樹山家族》、《屯門仔住座》、《回彈的迴響》、花炮展覽館、妙法寺、清山塾、龍窩。

B. 其他建議地點：嶺南大學、青松觀、青松仙苑、屯子園、三聖宮、青磚園、藍地大街、天后廟廣場、青山三洲媽廟。(詳細請參閱計劃書)

活動內容：

- 7) 其他應變計劃：如因疫情問題，建議把活動改為網上直播。

宣傳和推廣方法：

1. 海報、單張、橫額
2. 向屯門各地區團體、大中小學、發邀請信及電郵邀請，透過地區領袖、區議員或老師派發邀請信報名；
3. 透過各社會服務單位及會員網絡作宣傳，並以郵寄、電郵、面書(Facebook)群組等作招募及宣傳；
4. 「藝術歷史文化地圖」除印製外，並上載於網頁、電子平台作宣傳。市民在指定路線地點「打卡」後，可於活動當日換領紀念品。

預計效益/成果：

1. 預計 1,000 居民及社區人士參與；
2. 100 位本區兒童、青少年及居民展現演藝才華，展示健康及正面之形象。

門票分配及

報名安排：

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

其他：

活動指定負責人：

李美英 \*先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 目 / 數量                                                                                       | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                                              |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 舞台及背景租用                                                                                   | \$3,470     | \$3,470          | 3470      |          |
| 2. 舞台背景製作及佈置                                                                                 | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 3. 場地佈置                                                                                      | \$580       | \$580            | 580       |          |
| 4. 10 張枱租賃 (\$150 x 10 張) *                                                                  | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 5. 125 張椅租賃 (\$10 x 125 張) *                                                                 | \$1,250     | \$1,250          | 1250      |          |
| 6. 音響租賃                                                                                      | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 7. 攤位租賃 (\$290 x 8 個)                                                                        | \$2,320     | \$2,320          | 2320      |          |
| 8. 攤位設計/佈置 (\$230 x 8 個)                                                                     | \$1,840     | \$1,840          | 1840      |          |
| 9. 特色手工藝攤位物資及導師費用 (\$2,000 x 5 個) *                                                          | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 10. 攤位物資、獎品及導師費用 (\$1,000 x 3 個) *                                                           | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 11. 藝術歷史文化地圖製作連設計 A2 或 A3 size (\$4.5 x 10,000 份) *                                          | \$45,000    | \$45,000         | 45000     |          |
| 12. 紀念品連設計 (\$5 x 300 份) *                                                                   | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 13. 表演費: 尼泊爾民族舞、菲律賓 Music band、Hip Hop 啦啦隊、小丑、越南歌唱表演、扯鈴表演、近景魔術、氣球藝術等 (共 20 項) (\$600 x 20 項) | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 14. 表演費: 如京劇、粵劇、HIP HOP 臨獅、木偶劇、中國氣功、雜耍 (其中 5 項) (\$2,000 x 5 項)                              | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 15. 宣傳橫額 (2 條) *                                                                             | \$300       | \$300            | 300       |          |
| 16. 宣傳單張 (1,000 張) 及 海報 (200 張) *                                                            | \$2,000     | \$2,000          | 2000      |          |
| 17. 宣傳郵費 *                                                                                   | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 18. 義工津貼 (大會 10 人) (1:30pm-4:30pm)                                                           | \$800       | \$800            | 800       |          |
| 19. 義工津貼 (攤位 8 人) (1:30pm-4:30pm)                                                            | \$640       | \$640            | 640       |          |
| 20. 運輸 *                                                                                     | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 21. 音樂或歌曲版權費及雜項開支                                                                            | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 22. 舞台及台下監督 2 人、司機 1 人                                                                       | \$4,800     | \$4,800          | 4800      |          |
| 23. 員工開支: 工作人員 2 人                                                                           | \$8,000     | \$8,000          | 8000      |          |
| 24. 行政費                                                                                      | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 次總數/總數:                                                                                      | \$129,000   | \$129,000        | 129000    |          |

#### 支出項目解釋

中央行政費

(約佔總撥款額 7.8%)

| 項目                                   | 原因                      |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 4. 10 張枱租賃                           | 台上台下活動用                 |
| 5. 150 張椅租賃                          | 觀眾看表演用                  |
| 9. 特色手工藝攤位物資及導師費用 (\$2,000 x 5 個)    | 因技術及特色，需有專業導師教授         |
| 10. 攤位物資、獎品及導師費用 (\$1,000 x 3 個)     | 需有個別導師教授                |
| 11. 藝術歷史文化地圖製作連設計 (\$4.5 x 10,000 份) | 需個別設計，A2 或 A3 size 成本較高 |
| 12. 紀念品連設計                           | 讓藝墟活動更有紀念價值             |
| 15. 宣傳橫額 (2 條)                       | 屯門主要地點掛貼                |
| 16. 宣傳單張 (1,000 張) 及 海報 (200 張)      | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體        |
| 17. 宣傳郵費                             | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體        |
| 21. 運輸 (\$1,500)                     | 運送大量物資來回                |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                               | 人數(i)  | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|------------------------------------------|--------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                                 | (不適用)  | (不適用)      | \$129,000            |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付                       | (不適用)  | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>                       | 11,000 | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助<br>或捐贈請於下面第 7 項其<br>他資料內註明) |        |            |                      |
| 預算收入總額：                                  |        |            | \$129,000            |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本機構過往十多年曾舉辦 10 屆 Band 隊比賽，以及每年均有舉辦大型戶外表演活動，並於 13 年 12 月至 14 年 1 月、14 年 12 月至 15 年 1 月、15 年 5 月、16 年 12 月、17 年 12 月、18 年 12 月及 21 年 1 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「屯門藝墟」；以及於 18 年 9-12 月、19 年 4-7 月及 20 年 10 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「日與夜」屯門攝影比賽、「屯門新風貌」攝影比賽及「屯門攝影比賽」；籌辦有關活動經驗豐富。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

基督教協基會  
屯門綜合青少年服務中心

活動名稱：

屯門藝術節 2021-2022 —  
話劇表演

舉辦日期

(年/月/日)：

2022 年 1 月 27 日-28 日

舉辦時間：

(27-28/1) 7:30-9:30pm &  
(28/1) 2:30-4:30pm

舉辦地點/行程：

屯門大會堂演奏廳

活動對象：

(屯門區內) 屯門區居民

預算參加及受惠人數： 3,000 人

活動性質/目的：

活動性質：話劇演出

活動目的：以「屯門故事」為題製作話劇，帶出屯門的歷史、變化、社區日常等事，將共融、多元、包容精神展現。增強市民對屯門區歸屬感。

活動概念及建議劇目：

1). 演出日期安排

a. 第一天(27/1/22)安排晚上 7:30-9:30pm 進行一場演出，對象為屯門區居民。

b. 第二天(28/1/22)安排下午 2:30-4:30pm 進行一場演出，對象為屯門區內長者及中小學生。

c. 第二天(28/1/22)安排晚上 7:30-9:30pm 進行一場演出，對象為屯門內居民。

2). 話劇大綱：

a. 劇目選擇一：《屯民 移民》(暫名)

一個講述尋根的故事，也是一段關於屯門人使命的故事

b. 劇目選擇二：《屯守》(暫名)

一個在屯門因穿越時空而發生的有趣故事。

3). 舞台音響安排：

a. 聘請專責話劇演出之舞台燈光、音響、佈景、道具、服裝、化妝等專業人士，負責設計及製作，以配合有關演出。

b. 聘請專業舞台監督，監控進度、綵排及配合有關演出。

4). 本中心可提供延展藝術教育活動：(可選其一)

a. 「無伴奏合唱」歌唱技巧工作坊

b. 形體表演工作坊

c. 沙畫藝術工作坊

d. 3D 立體照片製作工作坊

e. 文化導賞及攝影工作坊

5). 應變計劃：

因應疫情變化，可改為網上直播演出。

活動內容：

詳細活動內容，請參看計劃書

1. 設計及製作海報、單張

2. 向區內地區團體、學校及區議員電郵、寄發海報及宣傳單張

3. 透過各社會服務中心及其會員網絡，並以郵寄、電郵、電子平台如

宣傳和推廣方法：

Facebook、IG 宣傳

預計效益/成果：

預計3,000人入場欣賞

門票分配及

報名安排：

☒ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☐ 不適用。

其他：透過地區團體、學校、區議員及民政事務處公開派發門票

活動指定負責人：

李美英 \*先生/女士

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/21 0390

團體編號： 361

推薦撥款額： 55,2000 元

預支款額： 元

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 目 / 數量                             | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                    |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 租用場地作綵排(10次)*                   | \$30,000    | \$30,000         | 30000     |          |
| 2. 舞台背幕製作及場地佈置*                    | \$60,000    | \$60,000         | 60000     |          |
| 3. 燈光及音響*                          | \$60,000    | \$60,000         | 60000     |          |
| 4. 佈景及道具*                          | \$30,000    | \$30,000         | 30000     |          |
| 5. 服裝*                             | \$30,000    | \$30,000         | 30000     |          |
| 6. 化妝師* (共4人)                      | \$20,000    | \$20,000         | 20000     |          |
| 7. 演員費* (共20人)                     | \$100,000   | \$100,000        | 100000    |          |
| 8. 後台工作人員*                         | \$30,000    | \$30,000         | 30000     |          |
| 9. 監製、導演、編劇、舞台監督*                  | \$40,000    | \$40,000         | 40000     |          |
| 10. 攝錄/直播製作*                       | \$20,000    | \$20,000         | 20000     |          |
| 11. 紀念品連設計(\$5 x 3000份)*           | \$15,000    | \$15,000         | 15000     |          |
| 12. 宣傳單張 (10,000張) 及<br>海報 (500張)* | \$4,000     | \$4,000          | 4000      |          |
| 13. 宣傳郵費*                          | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 14. 運輸*                            | \$5,000     | \$5,000          | 5000      |          |
| 15. 公眾責任保險                         | \$2,000     | \$2,000          | 2000      |          |
| 16. 音樂、歌曲、影像版權費及<br>雜項開支           | \$4,000     | \$4,000          | 4000      |          |
| 17. 員工開支: 工作人員 2 人                 | \$72,000    | \$72,000         | 72000     |          |
| 18. 行政費                            | \$27,000    | \$27,000         | * 27000   |          |
| 次總數/總數*                            | \$552,000   | \$552,000        | 552000    |          |

\* 撥還額以實際開支的 5% 計算

中央行政費  
(約佔總撥款額 4.9%)

#### 支出項目解釋

| 項目                          | 原因                                     |
|-----------------------------|----------------------------------------|
| 1. 租用場地作綵排(10次)             | 租用適合場地 (如 Studio) 作綵排                  |
| 2. 舞台背幕製作及場地佈置              | 需專責設計及製作, 以配合有關演出                      |
| 3. 燈光及音響                    | 需專責設計及製作, 以配合有關演出                      |
| 4. 佈景及道具                    | 需專責設計及製作, 以配合有關演出                      |
| 5. 服裝                       | 需專責設計及製作, 以配合有關演出                      |
| 6. 化妝師                      | 需聘請專責話劇演出之專業人士                         |
| 7. 演員費                      | 需聘請專責話劇演出之專業人士                         |
| 8. 後台工作人員                   | 需聘請專責話劇演出之後台專業人士                       |
| 9. 監製、導演、編劇、舞台監督            | 需聘請專責話劇演出之專業人士                         |
| 10. 攝錄/直播製作                 | 錄製每場演出, 可作未來網上播出及<br>因應疫情變化, 可改為網上直播演出 |
| 11. 紀念品連設計(\$5 x 3000份)     | 讓活動更有紀念價值                              |
| 12. 宣傳單張(10,000張)及海報 (500張) | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體                       |
| 13. 宣傳郵費                    | 寄及發放給全屯門學校、屋邨、團體                       |
| 14. 運輸                      | 運送大量物資來回                               |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$552,000            |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 3,000 | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            |                      |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$552,000            |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本機構過往十多年曾舉辦 10 屆 Band 隊比賽，以及每年均有舉辦大型戶外表演活動，於 13 年 12 月至 14 年 1 月、14 年 12 月至 15 年 1 月、15 年 5 月、16 年 12 月、17 年 12 月、18 年 12 月及 21 年 1 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「屯門藝墟」以及於 18 年 9-12 月、19 年 4-7 月及 20 年 10 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「日與夜」屯門攝影比賽、「屯門新風貌」攝影比賽及「屯門攝影比賽」；籌辦有關活動經驗豐富。

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 香港小童群益會賽馬會屯門青少年綜合服務中心                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0391 |
| 活動名稱：                 | 致明日的屯門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 團體編號：569                                     |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021 年 12 月 19 日 或<br>2021 年 12 月 26 日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 推薦撥款額：85000 元                                |
| 舉辦時間：                 | 下午二時至五時三十分                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 預支款額：/ 元                                     |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門文娛廣場(屯門大會堂外空地)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| 活動對象：                 | (屯門區內) 屯門區居民 預算參加及受惠人數：1000 人                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| 活動性質/目的：              | -於屯門區內推廣街頭文化藝術、嘻哈文化<br>-提供藝術表演平台，讓區內青年及社區人士參與其中<br>-促進多元、共融、和諧的社區，共同營造有盼望的未來                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| 活動內容：                 | <p>《致明日的屯門》是透過嘻哈文化、文藝工作坊、街頭文化藝術表演讓屯門區內居民、青年藝者表達他們對屯門社區的鼓勵和期盼，讓區內的居民可以藉此機會一起享受藝術、貢獻社區的一次藝墟活動。</p> <p>活動工作員會進行街訪，用於收集屯門區居民對屯門社區的期盼和鼓勵並製作一段影片於藝墟當天播放作為活動啟動。</p> <p>聘請導師教授 Graffiti 技巧，並協助參加者以 Graffiti 製作是次活動背景於藝墟當天展示。</p> <p>聘請導師教授嘻哈元素中說唱、街舞等部份並進行訓練，讓參加者於藝墟當天進行表演。</p> <p>藝墟當天會邀請不同藝者進行表演；表演均會以街頭賣藝方式進行 (busking、跳舞、說唱、滑板、雜技等)</p> <p>藝墟當天會以手工藝工作坊為攤位，讓區內居民參與其中(面繪、Graffiti、人物素描等)</p> |                                              |
| 宣傳和推廣方法：              | ➤ 邀請屯門區內中學並青少年綜合服務中心及地區團體協助張貼計劃海報、單張、橫額。<br>➤ 於本單位社交媒體專頁、季度通訊刊登活動資訊。<br>➤ 舉辦藝墟的預備活動/培訓活動以達到活動宣傳效果。                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| 預計效益/成果：              | ➤ 不少於 15 隊表演隊伍參與是次藝墟活動<br>➤ 不少於 700 名屯門區居民參與是次藝墟活動<br>➤ 不少於 10 次培訓(聘請導師教授之活動)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| 門票分配及<br>報名安排：        | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                              |
| 活動指定負責人：              | 郭樹棟 *先生/女士                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                                            | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                                                    |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 音響租賃                                                                            | \$6,000     | \$6,000          | 6000      |          |
| 2. 場地佈置                                                                            | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 3. 舞台租賃                                                                            | \$6,000     | \$6,000          | 6000      |          |
| 4. 舞台安全測量證明費                                                                       | \$3,470     | \$3,470          | 3470      |          |
| 5. 義工津貼(10人)                                                                       | \$870       | \$870            | 870       |          |
| 6. 購買攝影工具、相紙、器材、<br>影相框                                                            | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 7. 舞台佈置                                                                            | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 8. 錄影及影片製作(1段)                                                                     | \$10,000    | \$10,000         | 10000     |          |
| 9. 宣傳(單張、海報、橫額)                                                                    | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 10. 物資搬運車費                                                                         | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 11. 表演節目費<br>- 社團歌星(\$6000)<br>- 表演費用(\$6000/表演隊伍≤15隊)<br>(雜技、busking、敲擊、跳舞、滑板、說唱) | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 12. 音樂或歌曲版權費                                                                       | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 13. 攤位/工作坊物資                                                                       | \$4,000     | \$4,000          | 4000      |          |
| 14. 訓練班物資                                                                          | \$8,000     | \$8,000          | 8000      |          |
| 15. 訓練班導師費用(3人)                                                                    | \$10,800    | \$10,800         | 10800     |          |
| 16. 保險費和保費徵費                                                                       | \$2,310     | \$2,310          | 2310      |          |
| 17. 雜項                                                                             | \$1,050     | \$1,050          | 1050      |          |
| 18. 中央行政費用                                                                         | \$6,000     | \$6,000          | 6000      |          |
| 次總數/總數：                                                                            | \$85,000    | \$85,000         | 85000     |          |

中央行政費

(約佔總撥款額 7.1%)

#### 5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

## 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i)  | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|--------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用)  | (不適用)      | \$85,000             |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用)  | (不適用)      | /                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 1000 人 | (不適用)      | /                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | (不適用)  | (不適用)      | /                    |
| 預算收入總額：                          |        |            | \$85,000             |

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本單位於過去 2 年舉辦 10 多場與街頭表演相關之活動例如歌唱比賽、Music Night、Busking 義工團讓對音樂，甚至街頭表演文化有興趣之青少年有獲得表演的平台，同時培養青少年對於音樂熱誠和發展潛能。本單位也於中心舉辦 K-pop 舞蹈小組讓不同年青人找尋其興趣和結交志趣相投的朋友。加上，單位亦與社區藝術家、表演團體有緊密合作關係。於年初單位亦為場地進行更新，添置及升級音響設備以推動青年表演藝術在社區的發展。上年度亦與區議會合辦了 Sunday Sunset Show 及 REC·文化藝術等與音樂及街頭文化相關的活動。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☒ 內部資源
 ☐ 贊助和捐贈
 ☐ 增加參加者費用
 ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☐ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

Pop Theatre

活動名稱：

屯門藝術節 2021-2022 -

藝術綜合晚會

舉辦日期

(年/月/日)：

25/1/2022

舉辦時間：

8:00pm - 10:00pm

舉辦地點/行程：

屯門大會堂演奏廳

活動對象：

(屯門區內) 居民

預算參加及受惠人數： 950

活動性質/目的：

藝術綜合晚會

活動內容：

以不同藝術表演進行，如：戲劇、舞蹈、粵曲、歌唱、魔術及雜耍表演和屯門歷史問答環節。

宣傳和推廣方法：

派發宣傳單張、海報及在網上媒體刊登廣告。

預計效益/成果：

透過不同類型的藝術節目推廣藝術文化及屯門的特色，提升居民藝術素養和增加居民的歸屬感。

門票分配及

☐ 全部 ☒ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☐ 不適用。

報名安排：

其他：公開免費派發

活動指定負責

人：

陳曉敏

\*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量         | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-----------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                 |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 演員 x 8       | HK\$80,000  | HK\$80,000       | 80000     |          |
| 2. 司儀 x 3       | HK\$15,000  | HK\$15,000       | 15000     |          |
| 3. 魔術師          | HK\$5,000   | HK\$5,000        | 5000      |          |
| 4. 粵曲演唱 x 2     | HK\$12,000  | HK\$12,000       | 12000     |          |
| 5. 歌曲演唱 x 3     | HK\$30,000  | HK\$30,000       | 30000     |          |
| 6. 舞蹈表演 x 2 組   | HK\$12,000  | HK\$12,000       | 12000     |          |
| 7. 導演           | HK\$25,000  | HK\$25,000       | 25000     |          |
| 8. 編劇           | HK\$15,000  | HK\$15,000       | 15000     |          |
| 9. 監製           | HK\$10,000  | HK\$10,000       | 10000     |          |
| 10. 音響設計        | HK\$8,000   | HK\$8,000        | 8000      |          |
| 11. 燈光設計        | HK\$8,000   | HK\$8,000        | 8000      |          |
| 12. 燈光 Operator | HK\$1,500   | HK\$1,500        | 1500      |          |

|                            |             |             |         |
|----------------------------|-------------|-------------|---------|
| 13. 佈景及服裝設計                | HK\$15,000  | HK\$15,000  | 15000   |
| 14. 錄像設計                   | HK\$9,000   | HK\$9,000   | 9000    |
| 15. 佈景/道具製作                | HK\$40,000  | HK\$40,000  | 40000   |
| 16. 服裝及化妝                  | HK\$25,000  | HK\$25,000  | 25000   |
| 17. 舞台監督                   | HK\$9,000   | HK\$9,000   | 9000    |
| 18. 執行舞台監督                 | HK\$10,000  | HK\$10,000  | 10000   |
| 19. 助理舞台監督 x 2             | HK\$16,000  | HK\$16,000  | 16000   |
| 20. 舞台助理 x 2               | HK\$8,000   | HK\$8,000   | 8000    |
| 21. 攝影及錄影                  | HK\$8,000   | HK\$8,000   | 8000    |
| 22. 海報、單張及紀念品設計            | HK\$15,000  | HK\$15,000  | 15000   |
| 23. 印刷海報                   | HK\$2,000   | HK\$2,000   | 2000    |
| 24. 印刷單張                   | HK\$2,000   | HK\$2,000   | 2000    |
| 25. 印刷門票                   | HK\$2,000   | HK\$2,000   | 2000    |
| 26. 網上廣告                   | HK\$2,000   | HK\$2,000   | 2000    |
| 27. 製作紀念品 (\$15 x 1,000 份) | HK\$15,000  | HK\$15,000  | 15000   |
| 28. 運輸費                    | HK\$2,000   | HK\$2,000   | 2000    |
| 29. 中央行政費                  | HK\$36,000  | HK\$36,000  | * 36000 |
| 30. 應急費用                   | HK\$3,500   | HK\$3,500   | 3500    |
| 31. 雜項                     | HK\$2,500   | HK\$2,500   | 2500    |
| 32. 文具, 印刷, 郵費             | HK\$2,000   | HK\$2,000   | 2000    |
| 33. 保險                     | HK\$4,500   | HK\$4,500   | 4500    |
| 次總數/總數:                    | HK\$450,000 | HK\$450,000 | 450000  |

\* 發還額以實際開支的 8% 計算

中央行政費

(佔總撥款額 8%)

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項, 所需金額為 225,000 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%, 撥款額以最終批核金額為準)

#### 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | \$450,000            |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | \$0                  |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 950   | \$0        | \$0                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | \$0   | \$0        | \$0                  |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$450,000            |

#### 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---

#### 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項與列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

屯門體育會有限公司

活動名稱：

屯門區五人足球公開賽

舉辦日期

(年/月/日)：

2021 年 11 月 9 日至 2022 年 2 月 1 日

舉辦時間：

待定

舉辦地點/行程：

地點：新和里足球場

活動對象：

(屯門區內) 居民

預算參加及受惠人數： 64 隊(640 人)

活動性質/目的：

鼓勵和促進屯門區居民積極參與足球

舉辦五人足球公開賽，為屯門區內居民提供切磋球技的機會

設 7 歲至 10 歲組別、11 歲至 14 歲組別、15 歲至 18 歲組別、公開組

活動內容：

共 4 組

宣傳和推廣方法：

張掛橫額，派發宣傳小冊子及海報

預計效益/成果：

屯門區居民能夠積極參與足球運動

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：

活動指定負責人： 關志華 \*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                     | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫：    |          |
|---------------------------------------------|-------------|------------------|--------------|----------|
|                                             |             |                  | 推薦撥款額<br>(元) | 實際支出 (元) |
| 1. 裁判費\$180x45 小時 x2 人                      | 16200       | 16200            | 16200        |          |
| 2. 工作人員\$400x3 人 x9 日                       | 10800       | 0                |              |          |
| 3. 場地佈置                                     | 6000        | 6000             | 6000         |          |
| 4. 獎盃 4 組 x4 個組別 x\$700                     | 11200       | 11200            | 11200        |          |
| 5. 獎碟 4 組 x4 個組別 x\$700                     | 11200       | 11200            | 11200        |          |
| 6. 獎牌 10 個 x 4 項獎牌(冠亞季殿)x4<br>個組別 x 每塊 15 元 | 2400        | 2400             | 2400         |          |
| 7. 比賽日統領人員\$1000x9 日 x1 人                   | 9000        | 9000             | 9000         |          |
| 8. 主題橫額 1 條                                 | 578         | 578              | 578          |          |
| 9. 宣傳橫額\$200x4 條                            | 800         | 800              | 800          |          |
| 10. 運輸費(比賽物資)                               | 3500        | 3500             | 3500         |          |

|           |       |       |       |  |
|-----------|-------|-------|-------|--|
| 11. 保險    | 6000  | 6000  | 6000  |  |
| 12. 什項    | 3680  | 3680  | 3680  |  |
| 13. 應急費   | 3714  | 3714  | 3714  |  |
| 14. 幹事費   | 3877  | 3877  | 3877  |  |
| 15. 中央行政費 | 8400  | 0     |       |  |
| 次總數/總數：   | 97349 | 78149 | 78149 |  |

5. 申請預支款項（只適用於撥款額超過 2,000 元的申請）：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 39074 元。  
（預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準）

6. 收入預算表

| 預算收入（如適用）                        | 人數(i)      | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|------------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用)      | (不適用)      | 78149                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用)      | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 64 隊 640 人 | \$300      | 19200                |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |            |            |                      |
| 預算收入總額：                          |            |            | 97349                |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

循理會屯門青少年綜合服務中心

活動名稱：

屯門 WAR GAME 體驗日 2021

舉辦日期  
(年/月/日)：

2021 年 11 月 13 日及  
11 月 14 日

舉辦時間：

11 月 13 日 9am - 5pm  
11 月 14 日 8:30am - 3:30pm

舉辦地點/行程：

良景社區中心二樓及四樓 (本中心)及 war game 場

活動對象：

(屯門區內) 社區人士

預算參加及受惠人數： 125 人

活動性質/目的：

War Game 不是一直向前衝活動，最重要是團隊合作，遇到不同任務時要先做好分工，誰人身手敏捷，誰人眼界準繩，要因應任務發揮各隊員的強項，才是致勝關鍵。而且一邊找尋路徑時，一邊要防範敵人埋伏，或者在有利自己的環境先設下埋伏，戰術是成功的第一步，也令參加者增加自信，勇敢面對挑戰。藉群體活動，認識溝通合作嘅技巧，小組合作組織能力，用行動實踐團隊合作精神

屯門區 WAR GAME 體驗日 2021 將分為 2 日進行，第一日將進行青少年室外體驗組別，而第二日將進行其餘兩個組別，包括兒童及親子室內體驗組別。詳情如下：

1. 青少年室外體驗組別

體驗將分為青少年組別(13-24 歲)，名額共 28 名，當日將會使用 Airsoft(BB 彈)槍體會到野戰運動的樂趣，刺激感及學習如何在合作的過程中瞭解團體合作的重要性。

2. 兒童室內體驗組別

體驗將分為青少年組別(9-13 歲)，名額共 52 名，當日將會使用 Jelly Gun 啫喱彈槍體會到室內野戰運動的樂趣，刺激感及學習如何在合作的過程中瞭解團體合作的重要性。

3. 親子室內體驗組別

體驗將分為親子組別(6-8 歲)及其家人，名額共 52 名，當日將會使用 Nerf Gun(海綿彈)槍體會到野戰運動的樂趣及刺激感，讓一家大細在遊戲中建立溝通和信任。

活動內容：

1. 網上宣傳；

透過本中心網站及 FACEBOOK、Instagram 進行網上宣傳

2. 區內屋苑及學校張貼海報；

宣傳和推廣方法：

預計效益/成果：

1. 提升公眾對 WAR GAME 認識；
2. 增加居民對屯門區歸屬感；
3. 提升區內外公眾人士對 WAR GAME 興趣

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：

其他：

活動指定負責人：余偉德 \*先生/女士

### 3. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                 | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|---------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                         |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 宣傳項目                                                    |             |                  |           |          |
| 1. 海報 A2                                                | 200         | 200              | 200       |          |
| 2. 宣傳品設計(海報)                                            | 300         | 300              | 300       |          |
| WAR GAME 活動                                             |             |                  |           |          |
| 1. WAR GAME(青少年室外體驗組別) 活動費(\$350 X 28 人)                | \$9800      | \$9800           | 9800      |          |
| 2. WAR GAME(兒童室內體驗組別及親子室內體驗組別) 活動費\$240x 104 人          | \$24960     | \$24960          | 24960     |          |
| 3. 活動日租賃旅遊巴費用<br>元朗(\$1800x1 部旅遊巴)<br>油塘(\$1800x1 部旅遊巴) | \$3600      | \$3600           | 3600      |          |
| 雜項開支                                                    |             |                  |           |          |
| 1. 雜項開支                                                 | \$440       | \$440            | 440       |          |
| 2. 行政費                                                  | \$700       | \$700            | 700       |          |
| 次總數/總數：                                                 | \$40000     | \$40000          | 40000     |          |

中央行政費  
(約佔總撥款額 1.8%)

### 4. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 20000 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

### 5. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)         | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額           | (不適用) | (不適用)      | 40000                |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付 | (不適用) | (不適用)      |                      |

|                                  |  |  |         |
|----------------------------------|--|--|---------|
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |  |  |         |
| 預算收入總額：                          |  |  | \$40000 |

## 6. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 7. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
 ☐ 贊助和捐贈
 ☐ 增加參加者費用
 ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

### (B) ☒ 取消活動

### (C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                                   |                                             |         |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 循理會屯門青少年綜合服務中心                                                                                                                    | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/ 210395 |         |
| 活動名稱：                 | Battle Live Better Life 街舞比賽                                                                                                      | 團體編號：                                       | 380     |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2022/1/30                                                                                                                         | 推薦撥款額：                                      | 38106 元 |
| 舉辦時間：                 | 13:00-20:00                                                                                                                       | 預支款額：                                       | 19053 元 |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門區內社區會堂/ 中心                                                                                                                      |                                             |         |
| 活動對象：                 | 屯門區居民、親子、青年                                                                                                                       | 預算參加及受惠人數：                                  | 200     |
| 活動性質/目的：              | (I) 推廣嘻哈元素及文化；(II) 促進喜愛街舞人士交流；                                                                                                    |                                             |         |
| 活動內容：                 | Battle Live Better Life 街舞比賽— 將以展示 HipHop 四大元素「Graffiti, DJ, MC, BBOYS」，從海報設計及場地美術以 Graffiti 為題；現場 DJ 打碟播放音樂；MC 主持及表演；BBOYS 比賽項目。 |                                             |         |
|                       | 比賽設有兩個項目，分別為 4VS4 BBOY BATTLE 及 Seven To Be Winner 個人賽，前者為兩組每隊 4 人進行對壘，後者為選拔賽中選出 7 位參加者，以猜皇帝形式進行比賽，最快獲得 7 分為之勝利者。                 |                                             |         |
| 宣傳和推廣方法：              | 1. 網上宣傳；2. 區內屋苑、本中心、邀請區議員辦事處及學校張貼單張                                                                                               |                                             |         |
| 預計效益/成果：              | 1. 推廣嘻哈文化；2. 街舞人士獲得互相交流機會                                                                                                         |                                             |         |
| 門票分配及                 | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。                   |                                             |         |
| 報名安排：                 | 其他：                                                                                                                               |                                             |         |
| 活動指定負責人：              | 張文軒 *先生/女士                                                                                                                        |                                             |         |

## 3. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                 | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                         |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 宣傳項目：                   |             |                  |           |          |
| 1. 單張 A1(50 張)          | 500         | 500              | 500       |          |
| 2. 宣傳品設計(單張、橫額等)        | 2000        | 2000             | 2000      |          |
| 3. 網上宣傳                 | 500         | 500              | 500       |          |
| 4. 易拉架                  | 800         | 800              | 800       |          |
| 項目：                     |             |                  |           |          |
| 5. 專業裁判費(\$1000 一位)X2 位 | 2000        | 2000             | 2000      |          |
| 6. MC 主持費用              | 1000        | 1000             | 1000      |          |

|                                                                                                                  |       |       |       |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|--|
| 「RAP 現場音樂」                                                                                                       | 2000  | 2000  | 2000  |  |
| 7. MC(RAP) 嘉賓表演                                                                                                  |       |       |       |  |
| 「DJ 現場音樂」                                                                                                        |       |       |       |  |
| 8. DJ 演出費用(6 小時)                                                                                                 | 1500  | 1500  | 1500  |  |
| 9. DJ 專用器材租賃                                                                                                     | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 比賽項目:                                                                                                            |       |       |       |  |
| 「BBOY 4VS4 比賽項目」                                                                                                 |       |       |       |  |
| 10. 冠軍獎品價值: \$1500<br>亞軍獎品價值: \$1200<br>季軍獎品價值: \$800                                                            | 3500  | 3500  | 3500  |  |
| 主題活動                                                                                                             |       |       |       |  |
| 「Seven To Be Winner 比賽項目」                                                                                        |       |       |       |  |
| 11. 冠軍獎項                                                                                                         | 1500  | 1500  | 1500  |  |
| 「BBOY 小競技項目」                                                                                                     |       |       |       |  |
| 12. 獎品價值 \$100 X 3 份                                                                                             | 300   | 300   | 300   |  |
| 13. 比賽項目獎盃<br>4vs4 冠軍獎盃 \$250 x1<br>4vs4 亞軍獎盃 \$250 x1<br>4vs4 季軍獎盃 \$250 x1<br>Seven To Be Winner 冠軍獎盃 \$250 x1 | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 舞台製作費:                                                                                                           |       |       |       |  |
| 14. 音響租賃                                                                                                         | 4800  | 4800  | 4800  |  |
| 15. 燈光租賃                                                                                                         | 2400  | 2400  | 2400  |  |
| 16. 義工津貼(5 人 x \$80)                                                                                             | 400   | 400   | 400   |  |
| 17. 紀念品(10 份 x \$30)                                                                                             | 300   | 300   | 300   |  |
| 18. 場地佈置                                                                                                         | 2000  | 2000  | 2000  |  |
| 19. 音樂及歌曲版權費                                                                                                     | 1200  | 1200  | 1200  |  |
| 20. 運輸費                                                                                                          | 1500  | 1500  | 1500  |  |
| 雜項開支                                                                                                             |       |       |       |  |
| 21. 行政費                                                                                                          | 2001  | 2001  | 2001  |  |
| 22. 員工開支                                                                                                         | 1905  | 1905  | 1905  |  |
| 23. 活動保險                                                                                                         | 2000  | 2000  | 2000  |  |
| 24. 應急開支                                                                                                         | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 25. 雜項開支                                                                                                         | 1000  | 1000  | 1000  |  |
| 次總數/總數:                                                                                                          | 38106 | 38106 | 38106 |  |

中央行政費

4. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請) (約佔總撥款額 5.3%)

☐ 此活動不需要申請預支款項。

☒ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 19053 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

## 5. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 38106                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 200   | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | (不適用)                |
| 預算收入總額：                          |       |            | 38106                |

## 6. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 7. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源      ☐ 贊助和捐贈      ☐ 增加參加者費用  
☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                          |                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 基督教協基會<br>屯門綜合青少年服務中心                                                                                                    | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號： <u>HAD TM DC/13/45/210396</u> |
| 活動名稱：                 | 屯門電競爭霸戰                                                                                                                  | 團體編號： <u>351</u>                                   |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 2021年10月4日至<br>2021年12月18日                                                                                               | 推薦撥款額： <u>70000</u> 元                              |
| 舉辦時間：                 |                                                                                                                          | 預支款額： <u>      </u> 元                              |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門大會堂展覽廳/演講廳、基督教協基會屯門綜合青少年服務中心                                                                                           |                                                    |
| 活動對象：                 | 屯門區學生及居民                                                                                                                 | 預算參加及受惠人數： <u>200人及5,000市民</u>                     |
| 活動性質：                 | 工作坊、比賽及頒獎禮                                                                                                               |                                                    |
| 活動性質/目的：              | 目的如下：<br>1) 推廣電子競技活動，鼓勵學生及社區人士參與新興體育項目。<br>2) 鼓勵參賽者(以屯門居民及學生為主) 互相交流和切磋，藉此擴闊視野，加強有共同興趣的區內居民之連結，增加對屯門區的歸屬感，為區內營造健康的電競文化。。 |                                                    |

## 內容如下：

- 1) 比賽設三個組別，讓參加者透過賽事與其他屯門居民和學生互相交流。
- 2) 比賽形式：**3個比賽組別-中學生組、公開組和親子組**；每組設立一個冠軍，比賽將採用淘汰賽制的模式進行。
- 3) 參賽資格：香港居民並持有有效香港身分證。
- 4) 當日比賽設現場觀眾和網上直播，讓更多屯門區市民參加今次電競比賽活動。頒獎禮將於電競比賽決賽後舉行。
- 5) 21年10-11月舉辦2次屯門區中學生電子競技工作坊及1次電競大師班，讓同學及市民參加並增加對電子競技的認識，並鼓勵他們參賽。
- 6) 設Facebook專頁，發放活動消息及讓更多市民了解到屯門區電競賽事。
- 7) 因應疫情變化，比賽可改為網上舉行，並於社交平台上串流。
- 8) 於活動中派發電競有關的紀念品及康體發展督導小組裏製作的紀念品予參賽者及觀眾。

## 活動內容：

詳細活動內容，請參看計劃書

1. 海報、單張
2. 向屯門各地區團體、大中小學、發邀請信及電郵邀請，透過地區領袖、區議員或老師推薦參加；
3. 透過各社會服務中心及會員網絡作宣傳，並以郵寄、電郵、面書(Facebook) 群組及專頁作招募；
4. 透過 QR code 連接專頁，令市民更主動獲得活動消息及投入參與比賽

## 宣傳和推廣方法：

1. 預計120人報名參與比賽；
2. 2次電子競技工作坊，共50人出席；
3. 1次電競大師班，共30人出席；
4. 淘汰賽及決賽有觀眾約120人；
5. 頒獎典禮有50人出席；
6. 比賽詳情和比賽畫面投放於Facebook專頁，預計達至5,000個瀏覽。

## 預計效益/成果：

門票分配及  
報名安排：

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。  
其他：

活動指定負責人：李澤文 \*先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                            | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                    |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 電競比賽及頒獎禮背景佈置<br>(\$1,500 x 1 次)                 | \$1,500     | \$1,500          | 1500      |          |
| 2. 電競比賽及頒獎禮場地佈置<br>(\$500 x 1 次)                   | \$500       | \$500            | 500       |          |
| 3. 電競比賽所需設備*                                       | \$20,000    | \$20,000         | 20000     |          |
| 4. 電競比賽獎品 (12 份)*                                  | \$12,000    | \$12,000         | 12000     |          |
| 5. 電競比賽獎杯 (3 個)                                    | \$500       | \$500            | 500       |          |
| 6. 中學生電競工作坊導師費<br>連實體教材 (2 次)*                     | \$5,000     | \$5,000          | 5000      |          |
| 7. 電競大師班導師費連實體教材<br>(1 次)*                         | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 8. 網上直播製作                                          | \$5,000     | \$5,000          | 5000      |          |
| 9. 電競有關的紀念品(1,000 份)<br>(連設計及製作)*                  | \$4,000     | \$4,000          | 4000      |          |
| 10. 宣傳單張(3,000 張)及海報<br>(1,000 張) (連設計及印刷)*        | \$3,000     | \$3,000          | 3000      |          |
| 11. 宣傳郵費 (\$5 x 500)*                              | \$2,500     | \$2,500          | 2500      |          |
| 12. 義工津貼 (比賽日\$80 x 5 人 x<br>3 天) (11:00am-5:00pm) | \$1,200     | \$1,200          | 1200      |          |
| 13. 運輸*                                            | \$1,800     | \$1,800          | 1800      |          |
| 14. 員工開支: 工作人員 2 人                                 | \$3,500     | \$3,500          | 3500      |          |
| 15. 行政費                                            | \$7,000     | \$7,000          | 7000      |          |
| 次總數/總數：                                            | \$70,000    | \$70,000         | 70000     |          |

中央行政費

(佔總撥款額 10%)

#### 支出項目解釋

| 項目                               | 原因                                                       |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 3. 電競比賽所需設備                      | 電競比賽涉及多項電子設備，而這些設備涉及現場比賽控制和營造專業氛圍，齊全的電子設備才能讓比賽順利舉行。(見下表) |
| 4. 電競比賽獎品                        | 獎品為時下青少年和居民所喜愛的電競用品，增加是次電競比賽的吸引力。                        |
| 6&7. 中學生電競工作坊及大師班導師費(3 次)        | 導師費連實體教材製作 (\$2,500/次)                                   |
| 9. 電競有關的紀念品(1,000 份)<br>(連設計及製作) | 寄送及發放給全屯門學校、屋邨、團體；派發給參賽者及觀眾，紀念是次電競比賽。                    |
| 10. 宣傳單張(3,000 張)及海報(1,000 張)    | 寄送及發放給全屯門學校、屋邨、團體                                        |
| 11. 宣傳郵費 (\$5 x 500)             | 寄送及發放給全屯門學校、屋邨、團體                                        |
| 13. 運輸                           | 運送大量物資(決賽及頒獎禮、2 次電子競技工作坊及 1 次大師班物資運送)。                   |

電競比賽建議所需設備：

| 項目                                 | 預計金額     |
|------------------------------------|----------|
| 租用遊戲機 Play Station 5 (若未能租用、便需購置)  | \$6,500  |
| 租用電腦螢幕 2 個 (若未能租用、便需購置) (\$3000x2) | \$6,000  |
| 遊戲機無線手制 3 個 (\$650 x 3)            | \$2,000  |
| 遊戲機 Play Station 5 配件              | \$1,500  |
| 視頻採集卡                              | \$1,500  |
| 遊戲 5 個 (\$500x5)                   | \$2,500  |
| 總額:                                | \$20,000 |

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                           | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                             | (不適用) | (不適用)      | \$70,000             |
| 申請機構/團體以內部資源自付                       | (不適用) | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>                   | 200   | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈<br>請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            |                      |
| 預算收入總額：                              |       |            | \$70,000             |

7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

本機構過往十多年曾舉辦 10 屆 Band 隊比賽，以及每年均有舉辦大型戶外表演活動，並於 13 年 12 月至 14 年 1 月、14 年 12 月至 15 年 1 月、15 年 5 月、16 年 12 月、17 年 12 月、18 年 12 月及 21 年 1 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「屯門藝墟」；以及於 18 年 9-12 月、19 年 4-7 月及 20 年 10 月，與屯門區議會地區藝術督導小組合辦「日與夜」屯門攝影比賽、「屯門新風貌」攝影比賽及「屯門攝影比賽」；籌辦有關活動經驗豐富。

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：香港青年協會賽馬會建生青年空間  
(必須與首頁相同)

活動名稱：攀登同樂日

舉辦日期  
(年/月/日)：2022年1月15日(六)及1月16日(日)

舉辦時間：下午1時至6時

舉辦地點/行程：兆麟體育館攀石場及屯門兆麟政府大樓平台一樓

活動對象：屯門區內兒童、青年及社區人士

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0397

團體編號：398

推薦撥款額：63421 元

預支款額：                     元

預算參加及受惠人數：400人次

活動性質/目的：透過專業導師指導，讓區內居民體驗攀石的樂趣，從而推廣攀登運動，鍛鍊參加者心態，走出舒適區，增強參加者自信心。

活動內容：由專業教練講解安全需知、介紹攀登技巧和展出專業攀登器材，並透過攤位及體驗攀登運動，讓社區人士有更多康樂體育活動的選擇。預定將有數個攤位及由淺入深的攀登體驗，藉此讓社區人士體驗攀登帶來的樂趣。

宣傳和推廣方法：通過網上(Facebook 及 IG)、單張、海報、橫額和區內學校宣傳  
攀登體驗活動部份有 120 人參加，讓不同歲數的人士均可一嘗攀登的樂趣。現場亦設有即場參與活動及攤位活動，預計最少為 280 位社區人士提供服務，豐富對攀登活動的認識。

預計效益/成果：

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：其他：

活動指定負責人：張卓敏 \*先生/女士

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                    | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                            |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 義工津貼 (4 人)              | 348         | 348              | 348       |          |
| 2. 攤位租賃 (2 個) \$580x2      | 1160        | 1160             | 1160      |          |
| 3. 攤位佈置(2 個) \$460x2       | 920         | 920              | 920       |          |
| 4. 攤位獎品 (2 個) \$920x2      | 1840        | 1840             | 1840      |          |
| 5. 龍虎榜禮物(攀登扣) \$80x8       | 640         | 640              | 640       |          |
| 6. 宣傳(單張、海報和橫額)            | 1000        | 1000             | 1000      |          |
| 7. 保險費和保費徵費                | 2,310       | 2,310            | 2310      |          |
| 8. 攀登用具租用* <sup>1</sup>    | 22,700      | 22,700           | 22700     |          |
| 9. 主教練費(2 位)* <sup>2</sup> | 6,000       | 6,000            | 6000      |          |

|                             |        |        |       |  |
|-----------------------------|--------|--------|-------|--|
| 10. 助理教練費(9位)* <sup>3</sup> | 10,800 | 10,800 | 10800 |  |
| 11. 防疫物資* <sup>4</sup>      | 3,000  | 3,000  | 3000  |  |
| 12. 中央行政費                   | 5080   | 5080   | 5080  |  |
| 13. 員工開支                    | 2541   | 2541   | 2541  |  |
| 14. 雜項開支                    | 2541   | 2541   | 2541  |  |
| 15. 應急開支                    | 2541   | 2541   | 2541  |  |
| 次總數/總數：                     | 63,421 | 63,421 | 63421 |  |

中央行政費

\*<sup>1</sup> 由於場地不包括相關之攀登用具，故需額外租賃以供活動之用 (約佔總撥款額 8%)

\*<sup>2</sup> 及 \*<sup>3</sup> 上攀龍虎榜活動需由兩名持教練資格人士帶領，而攀登體驗則可由助理教練負責帶領

\*<sup>4</sup> 防疫物資包括口罩派發給每位參加者於運動前後更換、消毒濕紙巾和消毒搓手液。於疫情未明朗情況下，活動開始時會向每名參加者派發透氣度較好的口罩(如 KF94)，及先以搓手液清潔雙手才進行活動；由於活動期間可能會出汗，故活動完結後亦建議更換口罩及使用消毒濕紙巾清潔雙手，確保各參加者之衛生。

## 5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

## 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 63,421               |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      | 0                    |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 400   | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) | 0     | 0          | 0                    |
| 預算收入總額：                          |       |            | \$63,421             |

## 7. 其他資料

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

---

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☒ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☐ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

|                       |                                                                                                                               |  |                                             |  |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|
| 機構/團體名稱：<br>(必須與首頁相同) | 香港小童群益會賽馬會屯門青少年綜合服務中心                                                                                                         |  | 此欄由秘書處人員填寫：<br>活動編號：HAD TM DC/13/45/21 0398 |  |
| 活動名稱：                 | 「家·添力量」堆沙同樂日                                                                                                                  |  | 團體編號：469                                    |  |
| 舉辦日期<br>(年/月/日)：      | 17/10/2021(日)                                                                                                                 |  | 推薦撥款額：30000 元                               |  |
| 舉辦時間：                 | 下午 2:00-5:00                                                                                                                  |  | 預支款額：— 元                                    |  |
| 舉辦地點/行程：              | 屯門黃金泳灘                                                                                                                        |  |                                             |  |
| 活動對象：                 | (屯門區內) 所有家庭                                                                                                                   |  | 預算參加及受惠人數：300 人                             |  |
| 活動性質/目的：              | 1.推廣發揮家庭創意，凝聚家庭力量 2.推廣家庭精神健康，建立健康家庭。                                                                                          |  |                                             |  |
| 活動內容：                 | 以「家」為主題的家庭堆沙比賽、即興的堆沙體驗、攤位遊戲、充氣彈床/滑梯                                                                                           |  |                                             |  |
| 宣傳和推廣方法：              | 社交媒體、活動通訊、中心個別宣傳、單張、橫額<br>預計不少於 300 人參與活動；不少於 20 個家庭參加堆沙比賽；不少於 70%參與的區內居民認為活動能增加他們對家庭精神健康的認識；不少於 70%的參賽者認為比賽有助提升家庭成員之間的溝通及連繫。 |  |                                             |  |
| 預計效益/成果：              |                                                                                                                               |  |                                             |  |
| 門票分配及<br>報名安排：        | <input type="checkbox"/> 全部 <input type="checkbox"/> 不少於八成(公開派發、分配或發售) <input checked="" type="checkbox"/> 不適用。               |  |                                             |  |
| 活動指定負責人：              | 林玉玲 *先生/女士                                                                                                                    |  |                                             |  |

## 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                                 | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|---------------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                         |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 堆沙比賽獎牌及獎品<br>(小學及中學親子組冠亞季軍<br>及優異獎各三名，共 12 份)        | 2000        | 2000             | 2000      |          |
| 2. 租借堆沙物資(膠桶、鏟)x 25份                                    | 2300        | 2300             | 2300      |          |
| 3. 背幕(包括設計、製作、安裝<br>及拆卸)                                | 3500        | 3500             | 3500      |          |
| 4. 攤位架及枱椅租賃 x 5 套                                       | 2600        | 2600             | 2600      |          |
| 5. 攤位布置/物資 x 5 個                                        | 2500        | 2500             | 2500      |          |
| 6. 攤位獎品 X 5 個(包括家庭造<br>型照相館、繪畫坊、親子歷奇、<br>家庭精神健康、即興堆沙體驗) | 1684        | 1684             | 1684      |          |
| 7. 宣傳單張                                                 | 140         | 140              | 140       |          |
| 8. 宣傳橫額 x 1 條                                           | 180         | 180              | 180       |          |

|                                       |        |        |       |  |
|---------------------------------------|--------|--------|-------|--|
| 9. 旅遊巴單程(56座位) X 1                    | 1000   | 1000   | 1000  |  |
| 10. 裁判費                               | 4000   | 4000   | 4000  |  |
| 11. 義工津貼<br>(14:00-17:00) \$87 x 8 人  | 696    | 696    | 696   |  |
| 12. 評判紀念品 X 5 份                       | 150    | 150    | 150   |  |
| 13. 充氣彈床/滑梯租賃 x 1                     | 4950   | 4950   | 4950  |  |
| 14. 中央行政費                             | 3000   | 3000   | 3000  |  |
| 15. 防疫物資                              | 400    | 400    | 400   |  |
| 16. 「每天保持好心情 TIPS」<br>水印貼紙印刷費 x 200 個 | 900    | 900    | 900   |  |
| 次總數/總數:                               | 30,000 | 30,000 | 30000 |  |

中央行政費  
(佔總撥款額 10%)

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請) :

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                               | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|------------------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                                 | (不適用) | (不適用)      | 30,000               |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付                       | (不適用) | (不適用)      | ---                  |
| 參加者費用 <sup>3</sup>                       | 300   | ---        | ---                  |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助<br>或捐贈請於下面第 7 項其<br>他資料內註明) | ---   | ---        | ---                  |
| 預算收入總額:                                  |       |            | 30,000               |

#### 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

#### 8. 其他資助途徑

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同) 香港小童群益會賽馬會屯門青  
少年綜合服務中心

活動名稱：  
Shooting! War Game 體驗

舉辦日期  
(年/月/日)： 2021/11/6-2021/12/18

舉辦時間： 見下表

舉辦地點/行程： 見下表

活動對象： (屯門區內) (包括小學生至家長) 預算參加及受惠人數： 120 人

射擊這運動項目一向是社區人士較少接觸的，因為它需要不同的設施外，更重要是要參加者有紀律及合作的精神，這才可以在安全的情況下進行。故我們希望透過「Shooting! War Game 體驗」讓參加者可以體驗不同的康樂體育活動，更可從中學習團隊精神、合作精神及認識到射擊此運動項目，一嘗當中的樂趣。此外，是次會與使用可分解的環保 BB 彈的團體合作，讓參加者在享受 WAR GAME 的同時，亦可以盡量減少對環境的影響。再者，WAR GAME 除了體地體驗外，本中心亦會嘗試以 VR 虛擬場景活動，讓參加者嘗試以不同的形式體驗 WAR GAME 活動。

活動性質/目的：

活動內容：

| 項目 | 活動內容                                                                                                                        | 活動日期/<br>活動時間   | 活動<br>地點 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|
| 1. | VR 射擊體驗<br><br>讓社區人士認識到射擊此運動項目，共一嘗當中的樂趣。<br><br>一嘗以 VR 形式，體驗射擊樂趣，亦可嘗試以另環保的角度去體驗 WAR GAME 活動。<br><br>共 4 節活動，每節 10 人，共 40 人。 | 2021/11-2021/12 | 本中心      |

|    |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |    |
|----|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----|
| 2. | War-Game 體驗日<br>(室內篇) | <p>讓社區人士認識到射擊此運動項目，共一嘗當中的樂趣。</p> <p>內容:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.認識射擊運動的分類</li> <li>2.學習基本的槍械安全及運作</li> <li>3.進行室內射擊練習</li> <li>4.團隊建立</li> <li>5.認識戰術及策略(體驗團隊合作)</li> </ol> <p>共 2 節活動，全日共 7 小時。<br/>共 40 人。</p>                                                                                                                       | 2021/11-2021/12 | 九龍 |
| 3. | War-Game 體驗日<br>(野外篇) | <p>讓社區人士認識到野外射擊活動，共一嘗當中的樂趣。透過 War-game 大戰活動，能提升領導才能及抗逆能力，當中包括：問題解決能力、溝通能力及合作能力。並在訓練中即使輸贏也需要學習尊重與包容及正向能力。此外，是次會與使用可分解的環保 BB 彈的團體合作，讓參加者在享受 WAR GAME 的同時，亦可以盡量減少對環境的影響。</p> <p>內容:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 團隊建立</li> <li>2. 戰術運用</li> <li>3. 槍械安全及運用</li> <li>4. 體驗不同的野外 War Game 遊戲</li> </ol> <p>共 2 節活動，全日共 7 小時，<br/>共 40 名參加者。</p> | 2021/11-2021/12 | 屯門 |

宣傳和推廣方

法：

1. 邀請區內各中、小學及青少年綜合服務中心及地區團體協助張貼計劃海報及單張。

2. 於本單位社交媒體專頁

1. 各參加者對射擊運動有所認識。

2. 各參加者體驗射擊活動的樂趣

3. 80%的參加野外篇的參加者，認同透過活動能讓他/她們從中學習到團隊合作的重要性。

預計效益/

成果：

4. 認識在環保原素下進行 WAR GAME 活動

門票分配及

☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用

報名安排：

其他：

活動指定負責

人：

關慧寧

\*先生/女

4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                       | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫：    |          |
|-----------------------------------------------|-------------|------------------|--------------|----------|
|                                               |             |                  | 推薦撥款額<br>(元) | 實際支出 (元) |
| 1. 整體宣傳(單張、海報設計及製作)                           | \$1000      | \$1000           | 1000         |          |
| 2. VR 射擊體驗--活動紀念品<br>(\$25X40 份)              | \$1000      | \$1000           | 1000         |          |
| 3. War-Game 體驗日(室內篇)<br>教練費 (2至4名)            | \$9000      | \$9000           | 9000         |          |
| 4. War-Game 體驗日(室內篇)<br>(包括所有器材租用)            | \$7000      | \$7000           | 7000         |          |
| 5. War-Game 體驗日(室內篇)租用旅遊車                     | \$1800      | \$1800           | 1800         |          |
| 6. War-Game 體驗日(室內篇)膳食費                       | \$2000      | \$0              |              |          |
| 7. War-Game 體驗日<br>(室內篇)-活動紀念品<br>(\$25X40 份) | \$1000      | \$1000           | 1000         |          |
| 8. War-Game 體驗日<br>(野外篇)-教練費 (2至4名)           | \$9000      | \$9000           | 9000         |          |
| 9. War-Game 體驗日(野外篇)-(包括所有器材租用)               | \$3000      | \$3000           | 3000         |          |
| 10. War-Game 體驗日(野外篇)-租用旅遊車                   | \$1600      | \$1000           | 1000         |          |
| 11. War-Game 體驗日(野外篇)-比賽獎品<br>(\$25X40 份)     | \$1000      | \$1000           | 1000         |          |

|           |        |         |         |       |
|-----------|--------|---------|---------|-------|
| 12. 雜項    | \$1500 | \$1500  | 1500    |       |
| 13. 中央行政費 | \$3000 | \$3000  | 3000    |       |
| 14.       |        |         |         |       |
| 15.       |        |         |         |       |
| 16.       |        |         |         |       |
| 17.       |        |         |         |       |
| 18.       |        |         |         |       |
| 次總數/總數：   |        | \$41900 | \$39300 | 39300 |

中央行政費

(約佔總撥款額 7.6%)

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請) :

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                                 | 人數(i)                                              | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                                   | (不適用)                                              | (不適用)      | \$39300              |
| 申請機構/團體以內部資源自付                             | (不適用)                                              | (不適用)      | \$1000               |
| 參加者費用 <sup>3</sup><br>Shooting!War-Game 體驗 | 40人(VR射擊體驗<br>不收費)<br><br>80人(War-Game 室<br>內及野外篇) | \$20       | \$1600               |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助<br>或捐贈請於下面第 7 項其<br>他資料內註明)   |                                                    |            |                      |
| 預算收入總額：                                    |                                                    |            | \$41900              |

#### 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行之活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

---

---

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同)

香港小童群益會賽馬會屯門青  
少年綜合服務中心

活動名稱：

飛越籃球場-三人籃球公開賽

舉辦日期

(年/月/日)：

2021 年 11 月 6 日 - 12 月 18 日

舉辦時間：

N/A

舉辦地點/行程：

屯門區內體育館(首選為兆麟體育館)

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0400

團體編號：

569

推薦撥款額：

40000

元

預支款額：

—

元

活動對象：

屯門區內男女青少年。分別為：  
男子組：U19 女子組 U19。男女  
混合 U16、及公開組(19 歲以上  
組別)

256 人

(4 個參賽組別,每  
組別 16 隊,每隊 4  
人)

預算參加及受惠人數：

活動類型為區內比賽，藉此：

1. 提供機會予區內不同青少年發揮自己能力、切磋球技
2. 連結區內不同熱愛籃球的青少年，提供交流機會
3. 透過籃球比賽，鍛鍊青少年的抗逆力，以運動員身份去體驗及表現體育精神，學習尊重比賽及結果。
4. 提升屯門區青少年的籃球水平及青少年對籃球的興趣
5. 擴闊青少年視野，促進青少年對籃球行業的了解。讓參加者除了以運動員作為目標，也可以嘗試以教練或裁判作為職志目標。
6. 倡議及推廣籃球活動，讓社區人士了解及感受青年人的「正向青年發展」及屯門區的籃球。

活動性質/目的：

## 活動內容

**邀請青少年參加者成為本活動義工，擴闊知識：**活動提供免費的比賽予區內青少年，青少年亦需要相應為本活動付出。為加強本計劃參加者對計劃的歸屬感，本計劃將會致力招募參加者作為計劃的義工，協助計劃進行，並增加更多，更讓青少年了解賽事的統籌及運作，增強其對籃球的熱愛。參加者義工的職責包括計分、計時、運作計分牌或場務等等。

**開設專業，傳播社交媒體信息、宣揚至社區人士：**本計劃會定期將活動資訊、活動相片及花絮上載於專頁上。並且將會邀請一部分參加者與賽前或賽後進行訪問及錄影，製作影片。青少年可藉此向其朋輩、親友以至社區不同人士分享更多青少年於籃球場上的成長故事。讓青少年於比賽中的努力感到被認同。

**邀請專業籃球員指導，擴闊青少年視野：**比賽前/後會有兩日籃球指導日，邀請籃球專業人士於當日提供指導，活動日會於活動首日進行 mentoring day, 邀請職業籃球人士到場與參加者一同打籃球並提供適當指導，另一日是於決賽後當日邀請籃球指導員個別為每隊參賽隊伍講解及分析各隊伍的比賽表現。本活動除了讓學生有切磋球技的機會之外，更可以讓學生從有合適的指導下，提升他們的籃球技術、團隊意識、體育精神、甚至對籃球行業的了解。除了可以讓於籃球技術上得到正確的指引，期間更有機會促進參加者對籃球的職業、如球員、教練及球證等的工作有更深的認識。使青少年於籃球的旅程甚至人生的道路上都有一定的指引及擴闊其視野。

**設有敗者復活組，提供深化的比賽體驗：**坊間的比賽通常也會用單向淘汰賽的形式去設計比賽，參賽隊伍落敗後就不能再參與賽事。本賽事設有敗者復活組，令落敗的隊伍也可以有再次挑戰的機會。另外也讓青少年明白一次失敗並不代表全部，鼓勵他們永不放棄。

**參賽隊伍名單設有計分制，限制青少年：**為了平衡每隊參賽隊伍實力及避免有參賽隊伍有「組隊」的情況出現而影響其他隊伍的體驗。本賽事會設限限制一隊中的隊員組成。每隊成員組成將設有計分制，每隊隊員組成不能超過總和的 6 分。其中甲組成員為 4 分、乙組成員及香港青訓代表隊為 3 分、區隊為 3 分等等。本單位會抽查不同隊伍的名單及其籃球資歷。

本計劃具有以項目(詳見詳細計劃書)

開幕儀式及計劃啟動禮 日期:2021 年 11 月 (4 小時)

本活動的開幕儀式。過程會由本單位講解計劃內容、球例及賽事規則。並邀請香港甲組職業籃球員及專業教練與各參加者進行一節集練。讓來自不同背景的青少年能夠有機會於展開比賽前作交流及認識，促進區內青少年互動。讓青少年明白彼此除了是競爭對手外，亦是共同進步互相學習的好伙伴。

青少年透過與籃球員及教練的互動，可以更具體地認識職業籃球員的情況，鼓勵青少年確立正向及擴闊其視野。

本活動更會使用兆麟體育館 2 個籃球主場舉辦 1 節小型訓練及比賽，因應疫情及限聚令的關係，後備方案可選為 1. 每隊參賽隊伍派出 1-2 位參加者出席。2. 不同參賽組別劃分為不同時段舉行。

三人籃球淘汰賽:2021 年 11 月至 2021 年 12 月 (具體日期及時間待定)

計劃最重要的部分，舉辦三人籃球淘汰賽予青少年，賽制為淘汰賽，讓青少年與區內不同人士交流比賽，切磋球技。亦讓青少年共同協作參與比賽，從中獲得滿足感。

賽事共分為 4 個組別，分別為：男子組：U19 女子組 U19。男女混合 U16、及公開組(19 歲以上組別)

每個組別共有 16 隊，直接進行淘汰賽。設有敗者復活組，讓參加者可以於落敗後仍有再次挑戰的機會。(賽程詳見附件)

決賽暨頒獎禮 2022 年 1 月(4 小時)

本日活動會拍攝短片，為參與決賽的隊伍記錄比賽過程。然後聘請籃球教練就每一隊參與決賽的隊伍進行講解及分析，使參加者從比賽中都能得到相應的教練指導從而有所成長。

本活動當日會為每組別進行冠軍賽及季軍賽及頒獎儀式。活動當日更會於場地附近播放相關的賽事精華及花絮。讓公眾人士了解活動的內容。

張貼海報及橫額至區內不同地方

郵寄活動宣傳單張至區內有關團體，包括學校、NGOs

宣傳和推廣方法：將活動海報電子版發送給不同專頁並邀請分享

不少於 256 位青少年參與籃球比賽

不少於 7 成參加者認為自己能於活動中提升籃球技術及概念

預計效益/成果：為最少 30 位參加者進行訪問及製作短片並上載於專頁

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：填妥報名表格傳真/郵寄/親身遞交至本中心

活動指定負責人：吳志堅 先生

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                                | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|----------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                        |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 場租:體育館(活動用)                         | 3000        | 3000             | 3000      |          |
| 2. 場地布置                                | 580         | 580              | 580       |          |
| 3. 開幕講者費用(4 位)                         | 2500        | 2500             | 2500      |          |
| 4. 籃球 10 個<br>(舉辦比賽及參加者訓練用)            | 3000        | 3000             | 3000      |          |
| 5. 籃球袋 4 個                             | 450         | 450              | 450       |          |
| 6. 活動海報 10 份                           | 600         | 600              | 600       |          |
| 7. 活動橫額 4 條                            | 1500        | 1500             | 1500      |          |
| 8. 物資運輸費                               | 700         | 700              | 700       |          |
| 9. 小冊子及單張 (連報名表)                       | 245         | 245              | 245       |          |
| 10. 球證(120 場比賽 x2 位)                   | 13000       | 13000            | 13000     |          |
| 11. 宣傳品(海報)20 張                        | 1200        | 1200             | 1200      |          |
| 12. 決賽教練費用(4 位 x2 小時)                  | 2500        | 2500             | 2500      |          |
| 13. 團體獎杯(冠、亞、季)x4 組<br>(共 12 座)        | 2640        | 2640             | 2640      |          |
| 14. 個人獎牌(冠、亞、季及其他<br>個人獎項)x4 組(共 48 塊) | 2085        | 2085             | 2085      |          |
| 15. 雜項開支                               | 2000        | 2000             | 2000      |          |
| 16. 行政費用                               | 4000        | 4000             | 4000      |          |
| 次總數/總數：                                | 40000       | 40000            | 40000     |          |

中央行政費  
(佔總撥款額 10%)

#### 5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)         | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額           | (不適用) | (不適用)      | 40000                |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付 | (不適用) | (不適用)      |                      |

|                                  |       |   |       |
|----------------------------------|-------|---|-------|
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 256 人 | 0 | 0     |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |   |       |
| 預算收入總額：                          |       |   | 40000 |

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

單位有豐富經驗組織多元化及跨社群的社區體育運動項目。於過去兩年前曾籌辦「樂動放暑假」，在短時間來完成推廣宣傳，組織社區人士參與。參加者反應熱烈，成效亦顯著。單位在組織專業體育運動團體的協作上素有經驗，如在「樂動放暑假」中能組織相關團體協作，提供由幼兒到長者的社區體育運動項目。

本單位過去一直致力推廣青少年透過籃球正面成長，於籌辦比賽的過程上已有相當豐富的經驗。本單位曾與本會其他單位合辦了共 4 屆跨區籃球聯賽，反應熱烈，深受青少年歡迎，令來自不同地區的青少年可以透過籃球去互相交流，增強支援網絡。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
 ☐ 贊助和捐贈
 ☐ 增加參加者費用
 ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

### (B) ☒ 取消活動

### (C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同) 香港小童群益會賽馬會屯門青  
少年綜合服務中心

活動名稱：攀登同樂日

舉辦日期  
(年/月/日)：2021 年 12 月 19 日 (活動日 1)

2022 年 1 月 29 日 (活動日 2)

舉辦時間：上午 9 時至下午 5 時 45 分

首選：屯門兆麟體育館(攀石場、一樓平台、社區會堂)

舉辦地點/行程：次選：屯門歷奇公園(攀石場及繩網陣)

(屯門區內) 活動日(1):家庭親子 活動日 1: 120 人

活動對象：(屯門區內) 活動日(2): 青少年 預算參加及受惠人數：活動日 2: 80 人

個人運動、親子娛樂、體驗活動

1) 提升屯門區居民對攀登運動的了解及興趣。

2) 透過攀石活動結連社區不同社群，促進他們的交流。

3) 推廣屯門區的攀石設施，結連專業攀石活動社群，推廣攀登活動，鼓勵

活動性質/目的：市民使用區內設施參與攀石活動。

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號：HAD TM DC/13/45/ 21 0401

團體編號：569

推薦撥款額：70000 元

預支款額：       元

#### 活動日(1) (2021年12月19日)

活動日(1)將優先設於區內攀石場；首選為屯門兆麟體育館，次選為屯門歷奇公園。

活動將對攀石場地進行活化項目，提供除基本攀石牆以外的設施，提供多元化的服務。

活動日(1)主要對象為區內兒童及其家庭成員；而主題以「歡樂、體驗及親子關係」為主。

屯門兆麟體育館或歷奇公園主要分為五至六個區域供不同家庭享受攀登樂趣；除了場內基本攀石牆外，計劃將開放充氣攀石牆或繩網陣供參加者體驗另類攀登/攀爬項目。詳細內容如下：

- (一) 基本攀石牆：供5歲以上參加者進行一級攀石體驗。
- (二) VR 攀登區：供任何參加者進行模擬攀石運動。
- (三) 攀登熱身區：供參加者於攀登活動前了解攀登知識及進行熱身活動。
- (四) 充氣攀石牆：供4歲以上參加者體驗入門攀石技巧。
- (五) 攀登繩網陣：供5歲以上參加者進行低結構攀登類運動。
- (六) 石頭彩繪工作坊：供參加者繪畫出有個性的攀石紀念品，作日後回味。
- (七) 繽紛攝影攤位：為參加者拍攝即影即有相片，為攀登活動作回憶留念。

參加者完成攀石體驗後將獲發與攀石相關的隨身紀念品，使參加者能回味以往參與攀石活動中的樂趣，並以此經驗把樂趣分享給身邊的親友。

#### 活動日(1) 親子延續活動 (2021年12月-2022年1月)

活動期間將安排攝影師為參加者拍攝及保留珍貴的活動照片，其後亦會於社交專頁媒體上供參加者下載回相關照片，並安排部分家庭到中心進行後續活動；除了為活動進行檢討外，更讓參加家庭建立更多與攀登活動有關的回憶。

#### 活動日(2) (2022年1月29日)

活動日(2)將優先設於區內攀石場；首選為屯門兆麟體育館。活動將對攀石場地進行活化項目，提供除基本攀石牆以外的設施，提供多元化的服務。

活動日(2)主要對象為區內青少年；而主題以「個人挑戰、專業訓練及團隊合作」為主。

屯門兆麟體育館或歷奇公園分為四至五個區域供不同家庭享受攀登樂趣；除了場內基本攀石牆外，計劃將開放攀登抱石區供參加者體驗另類攀登/攀爬項目。詳細內容如下：

- (一) 基本攀石牆：供青少年分隊學習攀石知識及技巧及進行合作競技。
- (二) VR 攀登區：供任何參加者進行模擬攀石運動。
- (三) 攀登熱身區：供參加者於攀登活動前了解攀登知識及進行熱身活動。
- (四) 攀登抱石區：供參加者進行熱身抱石活動，進行體能挑戰。
- (五) 石頭彩繪工作坊：供參加者繪畫出有個性的攀石紀念品，作日後回味。
- (六) 繽紛攝影攤位：為參加者拍攝即影即有相片，為攀登活動作回憶留念。

參加者完成攀石體驗後將獲發與攀石相關的隨身紀念品，而每隊參加者亦會按比賽表現獲得不同獎品。

活動內容：

詳見活動計劃書

- 1) 於屯門體育館、運動設施及屋邨內張貼相關活動海報及單張
- 2) 郵寄及電郵活動資料予區內不同學校及社福機構

宣傳和推廣方法： 3) 於本單位社交媒體專頁刊登計劃資訊

有 200 名市民參與 2 次活動日

有 7 成參加者能完成活動指定目標

預計效益/成果： 參加者能夠學習與一級攀石相關知識

門票分配及 ☐ 全部 ☒ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☐ 不適用。

報名安排： 其他：

活動指定負責人： 林國賢 \*先生/女士

#### 4. 預算支出/申請款額：

| 項 目 / 數 量                                        | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|--------------------------------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                                                  |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 活動日攀石教練服務費(共6名)<br>(負責場地安全及攀石知識教授)<br>(2次活動日) | 18000       | 18000            | 18000     |          |
| 2. 租用充氣攀石牆(兆麟)                                   | 7000        | 7000             | 7000      |          |
| 3. 繩網教練服務費(歷奇公園)                                 | 3000        | 3000             | 3000      |          |
| 4. 活動日安全布置<br>(2次活動日)                            | 7200        | 7200             | 7200      |          |
| 5. 活動場租(2次活動日)                                   | 5300        | 5300             | 5300      |          |
| 6. 活動日廣播系統租賃<br>(2次活動日)                          | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 7. 活動日流動攝影攤位物資費用<br>(相框、相紙/菲林、航拍電池)<br>(2次活動日)   | 4000        | 4000             | 4000      |          |
| 8. 場地布置(2次活動日)                                   | 1160        | 1160             | 1160      |          |
| 9. 攤位布置(共4個)(2次活動日)<br>(石頭彩繪及其他攀石攤位)             | 920         | 920              | 920       |          |
| 10. 攤位獎品(共4個)(2次活動日)<br>(石頭彩繪及其他攀石攤位)            | 1840        | 1840             | 1840      |          |
| 11. 活動宣傳物資(單張、海報)                                | 250         | 250              | 250       |          |
| 12. 活動宣傳物資(橫額)                                   | 360         | 360              | 360       |          |
| 13. 活動物資運輸(2次活動日)                                | 600         | 600              | 600       |          |
| 14. 參加者攀石特色紀念品<br>(共200件)                        | 6000        | 6000             | 6000      |          |
| 15. 義工費(共10人)                                    | 870         | 870              | 870       |          |

|               |       |       |       |  |
|---------------|-------|-------|-------|--|
| 15. 雜項(2次活動日) | 500   | 500   | 500   |  |
| 16. 行政費       | 7000  | 7000  | 7000  |  |
| 次總數/總數:       | 70000 | 70000 | 70000 |  |

中央行政費

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請) (佔總撥款額 10%)

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

#### 6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)                       | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|----------------------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額                         | (不適用) | (不適用)      | 70000                |
| 申請機構/團體以內部資源自付                   | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup>               | 200人  | 0          | 0                    |
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |       |            | 0                    |
| 預算收入總額:                          |       |            | 70000                |

#### 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

中心單位有豐富經驗組織多元化及跨社群的社區體育運動項目。是次籌備團隊中，包括本會週年大賽「野外挑戰 36 小時」的專責同工，並透過與認可攀石活動團體的合作，確保活動的安全性及符合一級運動攀登的要求標準，亦提升活動的多元性、趣味及挑戰性，以及能在社區持續發展。而於上年度亦成功舉辦 2 次符合疫情限聚要求的「攀登同樂日」，而參與人數及反應亦要比預期為好；超過九成參加者的回饋也是正面的，2 次活動亦有效令更多屯門區內的青少年及家庭擁有一次良好的攀登體驗及接觸到相關的專業技巧。

#### 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

##### (A) 其他收入來源

- <sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

☐ 內部資源                      ☐ 贊助和捐贈                      ☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

## 3. 活動的資料

機構/團體名稱：  
(必須與首頁相同) 香港小童群益會賽馬會屯門青  
少年綜合服務中心

活動名稱： 自得其「落」沿繩下降同樂日

舉辦日期  
(年/月/日)： 2022年2月20日

舉辦時間： 上午9:00 - 下午6:00

舉辦地點/行程： 屯門區內學校進行；首選為區內學校，馬可賓中學。次選為元朗大棠郊野公園。

屯門區內居民 屯門區內居民及學生 預算參加及受惠人數： 160人  
提升屯門區居民對沿繩下降的了解及興趣

活動性質/目的： 透過沿繩下降結連社區不同社群，促進他們的交往  
透過輕鬆、新穎的文化推廣沿繩下降活動，鼓勵市民多參與類似歷奇活動

#### 活動日 (2022年2月20日)

活動日將會於屯門區內學校進行；首選為區內學校，馬可賓中學。次選為元朗大棠郊野公園。活動除了有基本沿繩下降活動。更加設有紀念品工作坊及攝影工作坊。運用航拍機及攝影師為參加者留下相片，並即場沖曬，製作紀念品。本活動將加插高疊盤活動。

活動將視乎疫情及限聚令計劃將活動劃分為1日內進行或2日分開進行。

活動特色如下：

1. 同場設有高疊盤體驗日：參加者體驗完沿繩下降活動後，可於場地另一位置進行高疊盤活動。運用沿繩下降的技巧及知識。活動中，由專業教練作保護者，然後由參加者與其家人或青少年的同行朋友一同完成挑戰，將汽水盤疊至某個高度，完成後將獲得紀念品一份。
2. 參加者一同合作完成活動：活動中可以讓參加者成為保護者，而又不影響活動的安全性。活動將採用 Smart Belay System 是一套專為參加者作為 Belay 而設的技術。例如青少年可以幫助朋輩成為 Belay、家長可以作為小朋友的 Belay，而增加他們的互動感情。

活動內容： 詳見活動計劃書

- 1) 於屯門體育館、運動設施及屋邨內張貼相關活動海報、單張。
- 2) 使用橫額張貼於人流多的地方，例如兆麟政府大樓、屯門市中心。
- 3) 郵寄及電郵活動資料予區內不同學校及社福機構

宣傳和推廣方法： 4) 於本單位社交媒體專頁刊登計劃資訊

有 160 名市民參與活動日

有 7 成參加者能完成活動指定目標

預計效益/成果： 參加者能夠學習沿繩下降知識

此欄由秘書處人員填寫：

活動編號： HAD TM DC/13/45/ 21 0402

團體編號： 569

推薦撥款額： 31000 元

預支款額： / 元

門票分配及 ☐ 全部 ☐ 不少於八成(公開派發、分配或發售) ☒ 不適用。

報名安排：參加者前往本中心報名 及 填寫網上表格

活動指定負責人：吳志堅 \*先生/女士

4. 預算支出/申請款額：

| 項目 / 數量                     | 預算支出<br>(元) | 申請區議會<br>撥款額 (元) | 此欄由秘書處填寫： |          |
|-----------------------------|-------------|------------------|-----------|----------|
|                             |             |                  | 推薦撥款額 (元) | 實際支出 (元) |
| 1. 活動日教練費(共6名)              | \$16500     | \$16500          | 16500     |          |
| 2. 活動器材租借<br>(沿繩下降器材、高疊盤租借) | \$6500      | \$6500           | 6500      |          |
| 3. 活動日宣傳(海報、單張)             | \$200       | \$200            | 200       |          |
| 4. 活動當日橫額(設計及印刷)            | \$1200      | \$1200           | 1200      |          |
| 5. 防疫物資(酒精消毒液)              | \$400       | \$400            | 400       |          |
| 6. 活動物資運輸                   | \$300       | \$300            | 300       |          |
| 7. 參加者攀石特色紀念品<br>160 份      | \$2400      | \$2400           | 2400      |          |
| 8. 雜項                       | \$500       | \$500            | 500       |          |
| 9. 中央行政費                    | \$3000      | \$3000           | 3000      |          |
| 次總數/總數：                     | \$31000     | \$31000          | 31000     |          |

中央行政費

(約佔總撥款額 9.7%)

5. 申請預支款項 (只適用於撥款額超過 2,000 元的申請)：

☒ 此活動不需要申請預支款項。

☐ 此活動需要申請預支款項，所需金額為 \_\_\_\_\_ 元。  
(預支款項不可超過撥款額的 50%，撥款額以最終批核金額為準)

6. 收入預算表

| 預算收入 (如適用)         | 人數(i) | 單價(元) (ii) | 總額(元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-------|------------|----------------------|
| 申請區議會撥款額           | (不適用) | (不適用)      | 31000                |
| 申請機構/團體以<br>內部資源自付 | (不適用) | (不適用)      |                      |
| 參加者費用 <sup>3</sup> | 160   | 0          | 0                    |

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的

|                                  |  |  |       |
|----------------------------------|--|--|-------|
| 贊助和捐贈(非金錢的贊助或捐贈請於下面第 7 項其他資料內註明) |  |  |       |
| 預算收入總額：                          |  |  | 31000 |

## 7. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

單位有豐富經驗組織多元化及跨社群的社區體育運動項目。分別於 2020 年 11 月 21 日及 2021 年 3 月 7 日成功舉辦一次符合疫情限聚要求的「攀登同樂日」，而參與人數及反應亦要比預期為好；超過九成參加者的回饋也是正面，因此本活動有效令更多屯門區內的青少年及家庭擁有一次良好的攀登經驗及技巧。於去年曾籌辦「樂動放暑假」，在短時間來完成推廣宣傳，組織社區人士參與。參加者反應熱烈，成效亦顯著。單位在組織專業體育運動團體的協作上素有經驗，如在「樂動放暑假」中能組織相關團體協作，提供由幼兒到長者的社區體育運動項目。是次攀石樂的籌備團隊中，包括本會週年大賽「野外挑戰 36 小時」的專責同工，並透過與認可攀石活動團體的合作，確保活動的安全性及符合一級運動攀登的要求標準，亦提升活動的多元性、趣味及挑戰性，以及能在社區持續發展。

## 8. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
 ☐ 贊助和捐贈
 ☐ 增加參加者費用
 ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

### (B) ☒ 取消活動

### (C) ☐ 其他(請註明)\_\_\_\_\_

活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。